

## ΑΝΥΠΑΡΚΤΟ «ΣΥΝΟΔΙΚΟΝ ΨΗΦΙΣΜΑ» ΤΟΥ ΜΙΧΑΗΛ ΚΗΡΟΥΛΑΡΙΟΥ<sup>1</sup>

ΥΠΟ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΠΙΤΣΑΚΗ

Τὸ σχόλιο στὸ χωρίο Α,4,[17] (κανόνες β' τῆς Δ' καὶ ιθ' τῆς Ζ' οἰκουμενικῆς συνόδου) τῆς Ἐπιτομῆς Καρόνων<sup>2</sup> τοῦ Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου (1345), ἀναφέρει, στὸ δεύτερο τμῆμα του<sup>3</sup>:

Τὸ δὲ χρυσόβουλλον τοῦ βασιλέως Ἰσαακίου τοῦ Κομητοῦ, ὅπερ ἐπεκύρωσε καὶ τὸ συνοδικὸν ψήφισμα τοῦ πατριάρχου Μιχαὴλ, φησίν· α'Ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ τῶν ἱερέων καὶ ἐπὶ τῷ κανονικῷ τὸν παλαιὸν ἐνεργεῖν τύπον καὶ μηδὲν ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ λαμβάνειν πλέον τὸν χειροτονοῦντα τούτους<sup>α</sup> ἐπίσκοπον, ἀλλ' ἢ μόρα τὰ ζ' χρυσᾶ νομίσματα· ἐν μὲν ὅτε ποιεῖ αὐτὸν ἀραγγώστηρ, τρία δὲ ὅτε χειροτονεῖ αὐτὸν διάκονον, καὶ ἔτερα τρία ὅτε πληροῖ<sup>β</sup> αὐτὸν ἱερέα. Ὡσαύτως καὶ ὑπὲρ τοῦ κανονικοῦ ἀπὸ τοῦ ἔχοντος χωρίου καὶ καπνοὺς νόμισμα χρυσοῦν ἐν, ἀργυρᾶ β', κριὸν ἔνα, κριθῆς μοδίους γ' ἔξ, οἴτον μέτρα ζ', ἀλεύρου μοδίους δ' ζ' καὶ ὅρεις ε' λ'). Ταῦτα δὲ ἐπεκύρωσε καὶ ἔτερον συνοδικὸν σημείωμα τοῦ πατριάρχου Νικολάου.<sup>4</sup>

Εἶναι προφανῆς ἡ, ἀπότερη τούλαχιστον, καταγωγὴ τοῦ κειμένου αὐτοῦ ἀπὸ τὸ σχόλιο τοῦ Θεοδώρου Βαλσαμῶνος στὸν Νομοκάνορα εἰς ΙΔ' τίτλους τοῦ ψευδο-Φωτίου, τίτλ. Α', 34:

<sup>α</sup> τοῦτον cod Athen. (ed Lampros), textus Nov. Isaacii apud Balsamonem (edd Rhalles-Potles, Zachariae) : τούτους etiam Blastares (ed Rhalles - Potles)      <sup>β</sup> ποιεῖ lectio altera apud edd, ms Trapez. in appar. Balsamonis (ed Rhalles - Potles), «nonnulli codd» (Zachariae) : πληροῖ textus Nov. apud Balsamonem, Blastares; cf τελειοῖ Nov. Alexii Comneni

γ μόδια lectio altera apud edd, textus Nov. (ed Zachariae) : μοδίους textus Nov. apud Balsamonem (ed Rhalles - Potles), Blastares ; μόδια ubique Nov. Alexii

<sup>δ</sup> μόδια cod Athen., textus Nov. apud Balsamonem : μοδίους etiam Blastares      ε scripsi cum Lampro : ὅρης vel ὅριθας edd: ὅρης cod Athen : ὅρεις etiam Blastares; ὅριθα (ed Rhalles - Potles) vel ὅριθας (ed Zachariae) textus Nov. Isaacii, ὅριθα ubique Nov. Alexii

cf, infra, textum et appar. Novellae Isaacii apud Balsamonem, Novellae Alexii, Blastaris.

Χάριν δὲ τοῦ κανονικοῦ καὶ τῶν ὑπὲρ χειροτονίας διδομένων συνηθειῶν ἐνεργεῖ μέχρι τοῦ νῦν χρονσόβουλλον τοῦ ἀουδίμου βασιλέως κυρίου Ἰσαακίου τοῦ Κομητοῦ, οὗτος ἔχον ἐν μέρει· «Τυποῖ δὲ ἡ βασιλεία μου καὶ ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ τῶν ἰερέων καὶ ἐπὶ τῷ κανονικῷ τὸν παλαιὸν ἐνεργεῖν τύπον καὶ μηδὲν ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ λαμβάνειν πλέον τὸν χειροτονοῦντα τοῦτον<sup>β</sup> ἐπίσκοπον<sup>γ</sup>, ἀλλ' ἡ μόνα τὰ ζεῖ χρονσᾶ νομίσματα τῆς προτιμωμένης χαραγῆς τῆς βασιλείας μου, ἥγονν ἐν μὲν δὲ ποιεῖ αὐτὸν<sup>δ</sup> λιτὸν παπᾶν ἦτοι ἀναγνώστην, τοίᾳ δὲ δὲ ποιεῖ χειροτονεῖ αὐτὸν διάκονον, καὶ ἔτερα τοίᾳ δὲ πληροῖ<sup>ε</sup> αὐτὸν ἰερέα ἦτοι πρεσβύτερον. Ὡσαύτως καὶ ὑπὲρ τοῦ κανονικοῦ ἀπὸ τοῦ ἔχοντος χωρίου λέγεται καπνούς, νόμισμα ἐν χρονσοῦ<sup>ζ</sup> ὅμοιον, ἀργυρᾶ δέοντος, κοιδὸν ἔνα, κοιθῆς<sup>η</sup> μοδίους<sup>θ</sup> ἔξι, οἴνου μέτρα ἔξι, ἀλεύρου μόδια ἔξι καὶ ὀρνίθια<sup>ι</sup> λέγεται· ἀπὸ δὲ τοῦ ἔχοντος καπνούς, τὸ δίμοιρον τοῦ νομίσματος καὶ ἀντὶ τῶν δύο ἀργυρῶν ἀργυροῦν αἵ<sup>κ</sup>, μέσαρον ἔν, κοιθῆς<sup>η</sup> μόδια δέ, οἴνου μέτρα δέ, ἀλεύρου μόδια δέ καὶ ὀρνίθια<sup>ι</sup> καπνούς χωρίου, ἀργυρᾶ εί, ἀρνίον ἔν<sup>λ</sup>, κοιθῆς<sup>η</sup> μόδια βέ, οἴνου μέτρα βέ, ἀλεύρου μόδια βέ καὶ ὀρνίθια<sup>ι</sup> τοῦ καθὼς καὶ ἐν τοῖς σιγίλλοις<sup>ν</sup> τῶν παλαιῶν πρακτικῶν<sup>ξ</sup> ἀναγράφεται καὶ ἡ σύμφωνος κατάθεσις τῶν ὅλων θεματικῶν παρέστησε τῇ βασιλείᾳ μου). Σὺν τῷ τοιούτῳ δὲ χρονσοβούλλῳ τυπικῷ γέγονε καὶ σημείωμα συνοδικὸν κατὰ τὴν ιερήν τοῦ νοεμβρίου μηνὸς τῆς τοῦ ἵνδικτιῶν παρὰ τοῦ ἀγιωτάτου ἐκείνου πατριάρχου κυρίου Νικολάου, παρακελευόμενον κατὰ τὸ τοιοῦτον χρονσόβουλλον δίδοσθαι τὰ κανονικὰ καὶ τὰ ὑπὲρ χειροτονίας.<sup>ζ</sup>

<sup>α</sup> δὲ deest apud Zachariae : γὰρ Blastares (non tamen ad textum Novellae, sed ad contextum orationis pertinere videtur)      <sup>β</sup> τούτους Leunclavius in marg., Blastares, Harmenopulus      <sup>γ</sup> ἡ τὸν ἀρχιεπίσκοπον add ms Trapez. (in appar. ed Rhalles - Potles), Zachariae      <sup>δ</sup> τοῦτον Zachariae, ubique Nov. Alexii : αὐτὸν etiam Blastares, Harmenopulus      <sup>ε</sup> ποιεῖ ms Trapez., «nonnulli codd» (Zachariae), lectio altera apud edd Harmenopuli : πληροῖ etiam Blastares, Harmenopulus; cf τελειοῖ Nov. Alexii      <sup>ζ</sup> sic vulgo : χρονσοῦ Rhalles - Potles      <sup>η</sup> κοιθον ms Trapez., καρπὸν edd vet. in appar. ed Rhalles-Potles : κοιθῆς etiam Blastares, Harmenopulus; κοιθαρίον ubique Nov. Alexii      <sup>θ</sup> μόδια Zachariae, lectio altera apud edd Harmenopuli, ubique Nov. Alexii: μοδίους etiam Blastares, Harmenopulus      <sup>ι</sup> ὄρνιθας Zachariae: ὄρνεις Blastares, ὄρνεις vel ὄρνιθας Harmenopulus ; ὄρνιθα etiam Nov. Alexii      <sup>κ</sup> α' deest apud Bonefidiū, Leunclavium: ἀργυρᾶ τοῦ Leunclavius in marg., «sed ratio postulat ut legatur ἀργυροῦν α' τοῦ, i. e. ἐν ἡμισυ» (Zachariae); τὸ δίμοιρον τοῦ νομίσματος καὶ τῶν δύο ἀργυρῶν, ἀργυρᾶ τοῦ corrigendum conicio, ex Nov. Alexii (v. infra)<sup>ζ</sup>      <sup>λ</sup> ἄρτα ἔν edd vet. in appar. ed Rhalles - Potles : ἄρνιον ἔν etiam Nov. Alexii      <sup>μ</sup> κοιθαρίον Leunclavius in marg: cf supra <sup>η</sup>      <sup>ν</sup> σιγίλλοις edd vet., Du Cange s.v. «σιγγίλιον», Zachariae : σιγίλλοις Rhalles - Potles soli      <sup>ξ</sup> πρακτιόρων edd vet. in appar. ed Rhalles - Potles : πρακτωρικῶν «αλιού» (Zachariae) : πρακτόρων coniecit Du Cange loc. cit.

cf, supra, textum et appar. Harmenopuli; infra, Novellae Alexii, Blastaris.

Τὰ δύο κείμενα ποὺ μνημονεύονται στὸ σχόλιο τοῦ Βαλσαμῶνος (καὶ τοῦ Ἀρμενοπούλου) εἶναι γνωστές, καὶ ἀπὸ ἄλλες πηγές, πράξεις : ἡ ἀχρονολόγητη νεαρὰ τοῦ αὐτοκράτορα (1057 - 1059) Ἰσαακίου Α' Κομνηνοῦ (ZACHARIAE coll. IV, 1 = DÖLGER 943 + 944)<sup>7</sup> καὶ μία συνοδικὴ πράξη τοῦ πατριάρχη (1084 - 1111) Νικολάου Γ' Κυρδινιάτη τοῦ Γραμματικοῦ τοῦ ἔτους 1086 ἢ 1101 (GRUMEL 942)<sup>8</sup>. Ἐξ ἄλλου οἱ διατάξεις τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου ἐπιβεβαιώνονται, ἐπαναλαμβανόμενες αὐτούσιες, στὸ πρῶτο τμῆμα μιᾶς νεαρᾶς τοῦ αὐτοκράτορα (1081 - 1118) Ἀλεξίου Α' Κομνηνοῦ τοῦ ἔτους 1085 ἢ 1100 (ZACHARIAE coll. IV, 27 = = DÖLGER 1127), τὴν ὅποια, κατὰ παράδοξο τρόπο, ἀγνοοῦν ὅλες οἱ πηγές :

*'Αλεξίου τοῦ Κομνηνοῦ περὶ τοῦ κανονικοῦ καὶ τῶν διδομένων συνηθειῶν ὑπὲρ χειροτονίας καὶ ἴερολογίας γάμου καὶ περὶ τοῦ ἀερικοῦ καὶ πάντων τῶν ψυχικῶν χρυσόβουλλον τυπικὸν ἐκτεθειμένον κατὰ μῆνα σεπτέμβριον τῆς θ' ἐπινεμήσεως.*

*α'. Ο κατὰ καιροὺς θεοφιλῆς ἐκάστης χώρας ἐπίσκοπος ἐκεῖνα λήψεται ὑπὲρ κανονικοῦ αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ἐντοπίων αὐτοῦ, τὰ δὲ τῷ τῷ εἰν τῷ χρυσοβούλῳ τυπικῷ τοῦ μακαρίτον θείον τῆς βασιλείας μονὸν διειλημμένα, ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ· ἥγονν ἀπὸ μὲν τῆς χώρας τῆς ἔχούσης καπνοὺς λ', νόμισμα ἐν χρυσοῦν τῆς προτιμωμένης χαραγῆς τῆς βασιλείας μου, ἀργυρᾶ β', κοιδὼν ἔνα, κοιθαρίον μόδια σ', οἴνον μέτρα σ', ἀλεύρουν<sup>α</sup> μόδια ἕξ καὶ δορίθια λ'· ἀπὸ δὲ τοῦ ἔχοντος κ' καπνούς<sup>β</sup>, τὸ δίμοιρον τοῦ νομίσματος καὶ τῶν β' ἀργυρῶν, ἀργυρᾶ i' γ, μέσαρον ἔν, κοιθαρίον μόδια δ', οἴνον μέτρα δ', ἀλεύρουν<sup>α</sup> μόδια δ' καὶ δορίθια κ'· ἀπὸ δὲ τοῦ ἔχοντος δέκα καπνοὺς χωρίον, ἀργυρᾶ ε', ἀρνίον ἔν, κοιθαρίον μόδια β', οἴνον μέτρα β', ἀλεύρουν μόδια β' καὶ δορίθια i'.*

*β'. Καὶ ἐπὶ τῶν χειροτονιῶν δὲ τῶν ἴερέων ὁ παλαιὸς ἐνεργήσει τύπος, καθὼς τὸ αὐτὸ διέξεισι τυπικὸν χρυσόβούλλον, καὶ δ κατὰ χώραν ἐπίσκοπος τὰ ἐπτὰ μόνον ὅμοιῶς λήψεται χρυσᾶ, ἐν μὲν ὅτε ποιεῖ τοῦτον λιτὸν παπᾶν ἥτοι ἀραγνώστην, τρία δὲ ὅτε χειροτορεῖ τοῦτον διάκονον, καὶ ἔτερα τρία ὅτε τελειοῖ τοῦτον ἴερέα...<sup>9</sup>*

Στὸ σχόλιο ὅμως τοῦ Ἀρμενοπούλου ὑπάρχει μία οὐσιώδης προσθήκη, ποὺ

<sup>α</sup> ἀλεύρας Zachariae, sed infra ἀλεύρου μόδια β': ἀλεύρου vulgo      <sup>β</sup> χωρίον add Rhalles - Potles      <sup>γ</sup> «lege ἀργυροῦν α' i» Zachariae : sed v. appar. Novellae Isaacii sub <sup>α</sup>

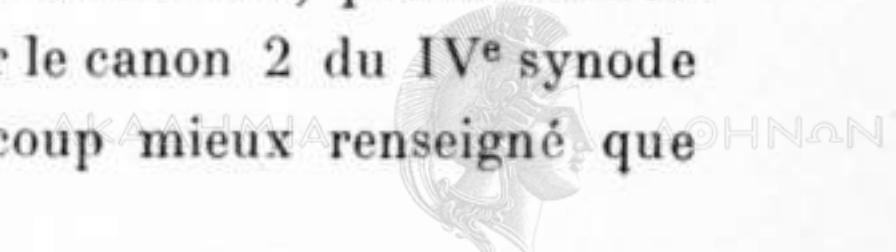
cf, supra, textum et appar. Harmenopuli, Novellae Isaacii apud Balsamonem; infra, Blastaris.

ἀσφαλῶς δὲν προέρχεται ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα: πρόκειται γιὰ τὴν σαφῆ μαρτυρία ὅτι ἡ νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου ἐπικυρώθηκε ἀπὸ κάποιο, ἀντιστοίχου περιεχομένου, συνοδικὸν ψήφισμα τοῦ πατριάρχου Μιχαὴλ — ἡ ἐπικύρωσε κάποιο τέτοιο ψήφισμα<sup>10</sup>—, τὸ ὅποιο δὲν φαίνεται νὰ μνημονεύεται ἀπὸ καμμία ἄλλη πηγή. Ἡ συνοδικὴ αὐτὴ πράξη ἦταν φυσικὸ νὰ ἀποδοθῇ σὲ πατριάρχη σύγχρονο τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ, καὶ αὐτὸς δὲν ἦταν δυνατὸν νὰ εἴναι παρὰ ὁ πατριάρχης (1043 - 1058) Μιχαὴλ Α' ὁ Κηρουλάριος, μόνος πατριάρχης μὲ τὸ ὄνομα Μιχαὴλ κατὰ τὴ διάρκεια τῆς βασιλείας τοῦ Ἰσαακίου<sup>11</sup>.

Ἐτσι στὸ σῶμα τῶν πατριαρχικῶν κανονικῶν διατάξεων ἐνετάχθη τὸ «συνοδικὸν ψήφισμα» τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου, τῶν ἐτῶν 1057 - 1058<sup>12</sup>, περὶ τοῦ «κανονικοῦ» καὶ τῶν «συνηθεῶν» τῶν χειροτονιῶν (GRUMEL, 880).

Πρῶτος, ἀπὸ ὅ, τι γνωρίζω, ἀπέδωσε τὴν σύνταξη τέτοιας πράξεως στὸν Μιχαὴλ Κηρουλάριο ὁ Mortreuil, συνοδεύοντας τὴν ἀπόδοση αὐτὴ μὲ ἐπαίνους γιὰ τὸν Ἀρμενόπουλο ποὺ διέσωσε τὴν εἰδηση τῆς ὑπάρξεώς της, σὲ ἀντίθεση πρὸς τὸν Βαλσαμῶνα, ὁ ὅποιος ἔμφανίζεται ἐλλιπέστερα ἐνημερωμένος στὸ σημεῖο αὐτό, ἀφοῦ τὴν ἀγνοεῖ. Ἐξ ἄλλου ἡ προσθήκη αὐτὴ μιᾶς ἀκόμη πράξεως γιὰ τὸ ἵδιο θέμα στὶς ἥδη γνωστὲς (νεαρὲς Ἰσαακίου καὶ Ἀλεξίου, πατριαρχικὴ πράξη Νικολάου) δημιουργεῖ δύο ζεύγη αὐτοκρατορικῶν νεαρῶν καὶ συγγρόνων τους πατριαρχικῶν πράξεων (Ἰσαάκιος-Μιχαὴλ, Ἀλέξιος-Νικόλαος), ἀπὸ τὰ ὅποια ὁ Βαλσαμῶν γνωρίζει μόνον τὰ ἄκρα (Ἰσαάκιος - Νικόλαος). Ἐτσι πρῶτος πάλι ὁ Mortreuil διατυπώνει ἀντίρρηση καὶ γιὰ τὸν συσχετισμὸ ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα τῆς πράξεως τοῦ Νικολάου μὲ τὴν νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου, ἀφοῦ ἔχει μεσολαβήσει ἡ νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ, αὐτοκράτορα συγγρόνου τῆς πατριαρχείας τοῦ Νικολάου, τοῦ ὅποιου ἡ συνοδικὴ πράξη εὔλογο θὰ εἴναι νὰ συσχετισθῇ μὲ αὐτὴ τὴ δεύτερη νεαρά, ἐνῷ ἀντίστοιχα ὑπάρχει ἄλλη συνοδικὴ πράξη (τοῦ Μιχαὴλ) ποὺ εἴναι σύγχρονη τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου καὶ, σύμφωνα μὲ τὴν ρητὴ μαρτυρία τοῦ Ἀρμενοπούλου, τὴν ἐπικυρώνει:

«Nous nous permettons de faire remarquer ici une incertitude de Théodore Balsamon. Ce canoniste se trompe en disant que la Novelle d'Isaac Comnène a été confirmée par une sentence synodale du patriarche Nicolas (le grammairien, 1084-1111). Il y a eu sur les droits des évêques une autre Novelle, d'Alexis Comnène qui a rappelé celle d'Isaac, c'est celle qu'a confirmée la sentence de Nicolas (15 janvier, ind.x. 1037<sup>13</sup>). Celle d'Isaac a été, au contraire, confirmée par une sentence de Michel Cerularius, probablement en 1057 ou 1058. Harménopule, dans sa Scholie sur le canon 2 du IV<sup>e</sup> synode et 19 du VII<sup>e</sup> de l'*Epitome canonum*, a été beaucoup mieux renseigné que



Balsamon sur ce point de droit canonique» (MORTREUIL, III, 134, § E). «En outre Michel [Cerularius] a confirmé par une sentence la nouvelle d' Isaac Comnène sur les droits des évêques. Voy. la scholie sur l' *Epitome canonum* d' Harménopule. Freher, I, pag. 7» (MORTREUIL, III, 384, § A, σημ. a).

«Εκτοτε ἡ συνοδικὴ πράξη τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου μνημονεύεται σταθερὰ ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς στὶς βασικὲς συνθετικὲς ἐργασίες καὶ συλλογὲς τοῦ βυζαντινοῦ καὶ τοῦ κανονικοῦ δικαίου — κατὰ ἐνδεικτικὴ ἀναγραφή: στὸ Σύνταγμα τῶν Ράλλη - Ποτλῆ, στὴν συλλογὴ τῶν Νεαρῶν τοῦ Zachariä = Ζέπων, στὴν *Geschichte* τοῦ Zachariä, στὸ 'Εκκλησιαστικὸ Δίκαιο τοῦ Milaš — πού, ἀκολουθῶντας τὸν Mortreuil, θεωροῦν, μὲ βάση τὴν μαρτυρία τοῦ Ἀρμενοπούλου, δεδομένη τὴν ὑπαρξὴν τῆς πράξεως, καθὼς καὶ τὴν κατὰ ζεύγη ἀντιστοιχία τῶν νεαρῶν καὶ τῶν συνοδιῶν πράξεων, ἡ ὁποία γίνεται ἐπίσης γενικὰ ἀποδεκτή :

«Τὸ παρὸν χρυσόβουλον [τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ] ἐπεκυρώθη διὰ συνοδικοῦ ψηφίσματος Νικολάου τοῦ Γραμματικοῦ, ὃ ζήτει σελ. 60 τοῦ παρόντος τόμου. "Ορα δὲ περὶ τοῦ κανονικοῦ καὶ Νεαρᾶν Ἰσαακίου τοῦ Κομνηνοῦ παρὰ Βαλσαμῶνι, ἐν Νομοκάν. Φωτίου Τίτλ. Α', Κεφ. λδ' (Τόμ. Α' σελ. 75), κυρωθεῖσαν διὰ συνοδικοῦ ψηφίσματος Μιχαὴλ τοῦ Κηρουλαρίου, ὡς ἀναφέρεται ἐν σχολίῳ τῆς δ' ἐπιγραφῆς [τοῦ Α' «τμήματος»] τῆς Ἐπιτομῆς τῶν κανόνων ὑπὸ Ἀρμενοπούλου» (ΡΑΛΛΗΣ - ΠΟΤΛΗΣ, Ε', 280 σημ. 2).

«"Ορα καὶ Ἐπιτομὴν τῶν κανόνων ὑπὸ Ἀρμενοπούλου (Τόμ. Σ' τῆς παρούσης ἔκδόσεως) Τμῆμα Α', Ἐπιγραφὴ δ', τὸ εἰς τὸν β' τῆς Δ' καὶ ιθ' τῆς Ζ' σχόλιον, ὅπου μνημονεύεται καὶ ἔτερον συνοδικὸν ψήφισμα Μιχαὴλ τοῦ Κηρουλαρίου» (ΡΑΛΛΗΣ - ΠΟΤΛΗΣ, Ε', 47 σημ. 1)<sup>14</sup>.

«Plenius Harm. refert chrysobullum illud primum decreto synodico patriarchae Michaelis Cerularii (1043 - 1059) et postea demum decreto patriarchae Nicolai Grammatici (1084 - 1111) confirmatum esse. Quod autem Mortreuil III p. 134 Balsamonem erroris hac in re arguit, nulla idonea ratio est» (ZACHARIAE, 322 σημ. 1 = ΖΕΠΩΝ, Α', 275 σημ. 1, στὴ νεαρὰ coll. IV, 1 τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ)<sup>15</sup>.

«Ein anderes erwähnt der Scholiast zu Harmenopul. Epit. can. in Leunclav. JGR, 1, 7» (ZACHARIÄ, GGGR<sup>2</sup>, 19, § XLI, ὅπου ἀπαρίθμηση τῶν σωζομένων πράξεων τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου)<sup>16</sup>.

«Ο μὲν πρῶτος νόμος, τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ, ἐπεκυρώθη ὑπὸ τοῦ πατριάρχου Μιχαὴλ Κηρουλαρίου (Mortreuil, Histoire du droit byzant. III, 134), ὃ δὲ δεύτερος [τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ], ὑπὸ τοῦ πατριάρχου Νικολάου Γραμματικοῦ (Σύνταγμα, Ε', 60 - 62)» (MILAŠ, 774 σημ. 3)<sup>17</sup>. ΑΚΑΔΗΜΙΑ · ΔΩΗΝΩΝ

Τὴν ἐποχὴν τοῦ Mortreuil καὶ τῶν συγγραφέων ποὺ τὸν ἀκολούθησαν δὲν εἶχε γίνει ἀκόμη ἀπόλυτα ἀντιληπτή, στὴν πραγματική της ἔκταση, ἡ σχέση ἀπόλυτης ἔξαρτήσεως ποὺ συνδέει τὸ νομικὸν ἔργο τοῦ Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου μὲ τὶς πηγές του<sup>18</sup>: σήμερα γνωρίζουμε πιὰ — κυρίως, βέβαια, ἀπὸ τὴν Ἐξάβιβλο, τὴν μόνη ἐργασία του τῆς ὁποίας ἔχουν σὲ ἐπαρκῆ βαθμὸν ἔξετασθη καὶ ἐντοπισθῇ οἱ πηγὲς — τὴν πιστὴν προσκόλλησή του καὶ στὸ γράμμα ἀκόμη τῶν πηγῶν, ὅπως γνωρίζουμε, ἐπίσης ἀπὸ τὴν Ἐξάβιβλο — καὶ αὐτὸν ἐπιβεβαιώνεται ἀπὸ τὴν Ἐπιτομή —, δτὶ ἡ σημασία τοῦ ἔργου του συνίσταται ἀποκλειστικὰ στὴν προδρομική, πράγματι, «τεχνική» του<sup>19</sup> στὴν χρησιμοποίηση (συνοπτικὴ διατύπωση καὶ μεθοδικὴ κατάταξη) τῆς ὑλῆς, καὶ ὅχι στὴ διάσωση οἰουδήποτε ἄγνωστου ὑλικοῦ· γιατὶ πληροφορίες ἄλλες, ἐκτὸς ἀπὸ τὶς περιεχόμενες στὶς γνωστὲς καὶ σὲ μᾶς πηγές του, δὲν φαίνεται νὰ διέθετε ὁ Ἀρμενόπουλος<sup>20</sup>. «Ἐτσι τότε, παρὰ τὸν συσχετισμὸν ποὺ εἶχε γίνει, δρθά, μὲ τὴν μαρτυρία τοῦ Βαλσαμῶνος, ἥταν ἀκόμη δυνατὸν νὰ ὑποστηρίζεται δτὶ οἱ πληροφορίες τοῦ Ἀρμενοπούλου ἥταν ἀνεξάρτητες καὶ, ἐπομένως, δτὶ ὁ Ἀρμενόπουλος μποροῦσε νὰ εἴναι στὸ θέμα αὐτὸν «beaucoup mieux renseigné que Balsamon». ἐνῷ ἀντίθετα σήμερα, μὲ τὰ δικά μας κριτήρια, αὐτὸν ἀκριβῶς τὸ γεγονὸς τῆς ἀποσιωπήσεως τοῦ «ψηφίσματος» τοῦ Μιχαὴλ ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα καθιστᾷ ἡδη ὑποπτη τὴν εἰδηση τοῦ Ἀρμενοπούλου.

Ἄλλὰ τὸ ζήτημα συνδέεται γενικώτερα μὲ τὴν ἔλλειψη ὁποιασδήποτε ἐργασίας γιὰ τὸν προσδιορισμὸν τῶν πηγῶν τῆς Ἐπιτομῆς<sup>21</sup>: ἡ λύση του βρίσκεται στὴν ἀμεση πηγὴ ἀπὸ τὴν ὁποία τὸ σχόλιο τοῦ Ἀρμενοπούλου παρέλαβε τὴν εἰδηση τοῦ Βαλσαμῶνος. Εἶναι, ὅπως καὶ γιὰ πολλὰ ἄλλα ἀπὸ τὰ σχόλια τῆς Ἐπιτομῆς<sup>22</sup>, τὸ Σύνταγμα τοῦ Ματθαίου Βλάσταρη<sup>23</sup> (1335), ἔργο ποὺ δημοσιεύθηκε δέκα γρόνια πρὶν ἀπὸ τὴ σύνταξη τοῦ *corpus* τῆς Ἐξαβίβλου, στὸ ὁποῖο ἀνήκει καὶ ἡ Ἐπιτομή, καὶ στὸν ἕδιο χῶρο<sup>24</sup>: τὸ σχόλιο τοῦ Ἀρμενοπούλου ἔχει ληφθῆ, κατὰ λέξη σχεδόν, ἀπὸ τὸ στοιχεῖο X, 28 τοῦ Βλάσταρη («Περὶ τῶν γειροτονουμένων ἐπὶ χρήμασιν»):

Βλάσταρης

... Χάριν δὲ τοῦ τοιούτου κανονικοῦ καὶ τῶν ὑπὲρ χειροτονίας διδομένων συνήθως [εοργ. συνηθειῶν] διορίζεται τὸ χρυσόβουλλον τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως Ἰσαακίου τοῦ Κομνηνοῦ πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ταῦτα· «Τυποῖ γάρ» φησιν αἵ βασιλεῖα μον

Ἀρμενόπουλος

Τὸ δὲ χρυσόβουλλον τοῦ βασιλέως Ἰσαακίου τοῦ Κομνηνοῦ, ὅ περ ἐπεκύρωσε καὶ τὸ συνοδικὸν ψήφισμα τοῦ πατριάρχος Μιχαὴλ, φησίν.



ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ τῶν ἰερέων καὶ ἐπὶ τῷ κανονικῷ τὸν παλαιὸν ἐνεργεῖν τύπον καὶ μηδὲν ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ λαμβάνειν πλέον τὸν χειροτονοῦντα τούτους ἐπίσκοπον, ἀλλ’ ἢ μόνα τὰ ἑπτὰ χρυσᾶ νομίσματα, ἥγονν ἐν μὲν ὅτε ποιεῖ αὐτὸν ἀραγνώστην, τρία δὲ ὅτε χειροτονεῖ αὐτὸν διάκονον, καὶ ἔτερα τρία ὅτε πληροῖ αὐτὸν ἰερέαν· ἐπιβεβαιοῦται δὲ τοῦ τοῦ καὶ τὸ συνοδικὸν ψήφισμα τὸ γεγονός ἐπὶ τοῦ πατριάρχον *Μιχαήλ*, δὲ καὶ ζήτει κατὰ τὸ ιζ' οὐρανού τοῦ παρόντος στοιχείον. «Ωσαύτως καὶ ὑπὲρ τοῦ κανονικοῦ ἀπὸ τοῦ ἔχοντος χωρίου τριάκοντα καπνοὺς νόμισμα χρυσοῦν ἔν, ἀργυρᾶ δύο, κριὸν ἔνα, κριθῆς μοδίους ἕξ, οἴνου μέτρα ἕξ, ἀλεύρου μοδίους ἕξ καὶ δορεῖς τριάκοντα». Ἀλλὰ καὶ ἔτερον συνοδικὸν σημείωμα γέγονεν ἐπὶ τοῦ πατριάρχον *Νικολάου* κελεῦον κατὰ τὸ τοιοῦτον χρυσόβονλλον δίδοσθαι τὰ κανονικὰ καὶ τὰ ὑπὲρ χειροτονίας<sup>25</sup>.

«Ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ τῶν ἰερέων καὶ ἐπὶ τῷ κανονικῷ τὸν παλαιὸν ἐνεργεῖν τύπον καὶ μηδὲν ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ λαμβάνειν πλέον τὸν χειροτονοῦντα τούτους ἐπίσκοπον, ἀλλ’ ἢ μόνα τὰ ζ' χρυσᾶ νομίσματα· ἐν μὲν ὅτε ποιεῖ αὐτὸν ἀραγνώστην, τρία δὲ ὅτε χειροτονεῖ αὐτὸν διάκονον, καὶ ἔτερα τρία ὅτε πληροῖ αὐτὸν ἰερέα.

«Ωσαύτως καὶ ὑπὲρ τοῦ κανονικοῦ ἀπὸ τοῦ ἔχοντος χωρίου λέπανθος νόμισμα χρυσοῦν ἔν, ἀργυρᾶ β', κριὸν ἔνα, κριθῆς μοδίους ἕξ, οἴνου μέτρα δύο, ἀλεύρου μοδίους δέκα καὶ δορεῖς ζ'. Ταῦτα δὲ ἐπεκύρωσε καὶ ἔτερον συνοδικὸν σημείωμα τοῦ πατριάρχον *Νικολάου*.

Η καταγωγὴ τοῦ ἑνὸς κειμένου ἀπὸ τὸ ἄλλο, καὶ ἐπομένως καὶ τῆς μνείας τοῦ «συνοδικοῦ ψηφίσματος» τοῦ πατριάρχη *Μιχαήλ* στὸν Ἀρμενόπουλο ἀπὸ τὴν ἀντίστοιχη μνεία στὸν Βλάσταρη, εἶναι προφανής, ὅπως καὶ ἡ προέλευση τοῦ κειμένου τοῦ Βλάσταρη ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα (ὅπου δὲν γίνεται, βέβαια, μνεία τοῦ «ψηφίσματος» τοῦ *Μιχαήλ*). «Ἐτσι ἡ παραπομπὴ ποὺ γίνεται ἐδῶ σὲ ἄλλο κεφάλαιο τοῦ ἴδιου στοιχείου τοῦ Βλάσταρη (X, 17 «Οτι χειροτονεῖν ἐπισκόπῳ οὐκ ἐφεῖται κληρικὸν ἔτέρας ἐνορίας») λύει δριστικὰ τὸ ζήτημα· πρόκειται γιὰ τὸ χωρίο ποὺ

φέρεται ύπό τὴν ἐπιγραφὴν «Τίνα τοὺς ἐπισκόπους πανταχοῦ ποιεῖν συγκεχώρηται καὶ τίνα οὐκ ἔξεστι συνέδρια»:

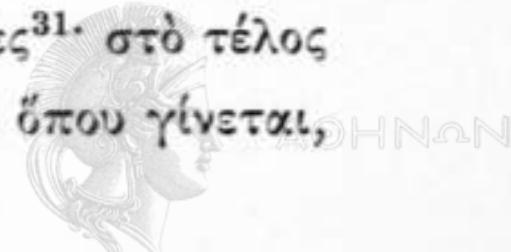
Τὸ μέντοι συνοδικὸν σημείωμα, ὃ γέγονεν ἐπὶ τοῦ πατριάρχου Μιχαὴλ τοῦ καὶ χρηματίσαντος ὑπάτου τῶν φιλοσόφων, [...] δίδοσθαι δὲ κελεύει τοῖς τῆς ἐπισκοπῆς ὑπηρέταις καὶ τῷ χαρτοφύλακι παρὰ τῶν χειροτονούμένων τὰ ἐξ ἔθους ἀρχαίον τετυπωμένα· καὶ ζήτει ταῦτα ἐν τῷ κῃ̄ κεφ. τοῦ παρόντος στοιχείου<sup>26</sup>.

Πηγὴ καὶ τοῦ χωρίου αὐτοῦ εἶναι ὁ Βαλσαμῶν (έρμηνεία στὸν κανόνα νδ' τῆς Καρθαγένης<sup>27</sup>), ὁ ὅποῖς διασώζει πλῆρες τὸ κείμενο τῆς «συνοδικῆς σημειώσεως»:

Καὶ αὐτοὶ μὲν εἶπον ταῦτα καλῶς, ὡς καὶ ἐμοὶ δοκεῖ. Σὺ δὲ ἔχε ἐπὶ μνήμης τὴν συνοδικὴν σημείωσιν τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου κυροῦ Μιχαὴλ τοῦ γεγονότος ὑπάτου τῶν φιλοσόφων, τάδε πρὸς διαλαμβάνοντας· «Μηνὶ τοεμβρίῳ, ἡμέρᾳ πρώτῃ, ἵνδικτιῶνος δ', προκαθημένου τοῦ ἀγιωτάτου ἡμῶν δεσπότου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου κυροῦ Μιχαὴλ ἐν τοῖς Ἀλεξιακοῖς κατηχουμενείοις, συνεδριαζόντων τῇ μεγάλῃ ἀγιωσύνῃ αὐτοῦ ἱερωτάτων ἀρχιερέων [...], περισταμένων καὶ θεοφιλεστάτων δεσποτικῶν ἀρχόντων [...] Ἰνα δὲ μὴ πρόφασις εἴη καὶ τοῦτο δῆθεν εὐάφορος τοῖς μὴ βουλομένοις ἐνταῦθα χειροτονεῖσθαι προσερχομένοις τῷ θεοφιλεστάτῳ ἡμῶν χαρτοφύλακι, τὸ καινοτομίαν ἵσως ὑφίστασθαι πλείονα τῆς εἰωθνίας συνηθείας ἔκπαλαι δίδοσθαι, καὶ τοῦτο παρὰ τῆς ἡμῶν μετοιότητος συνοδικῶς διωκονόμηται σίμερον· διωρισάμεθα γὰρ τὸ ἀρχαῖον ἔθος ἐπὶ τούτοις μὴ παραβαίνεσθαι, ἀλλ' ἐκεῖνα δίδοσθαι μόρα τοῖς τε ἐπισκοπιαροῖς καὶ τῷ κατὰ καιροὺς θεοφιλεστάτῳ χαρτοφύλακι, τὰ εἰωθότα παρὰ τῶν χειροτονούμένων ἀνέκαθεν καταβάλλεσθαι»<sup>28</sup>.

Ἐτσι τὸ «συνοδικὸν ψήφισμα» Ἐπιτομῆς σχόλ. Α, 4, [17] = Βλάσταρη Χ, 28 ταυτίζεται μὲ τὸ «συνοδικὸν σημείωμα» Βλάσταρη Χ, 17 = Βαλσαμῶνος ἔρμ. εἰς νδ' Καρθαγένης, πράξη (ἔτ. 1170, GRUMEL 1118) τοῦ πατριάρχη (1169/1170 - 1177) Μιχαὴλ Γ' τοῦ Ἀγχιάλου, «ὑπάτου τῶν φιλοσόφων», γνωστὴ καὶ ἀπὸ ἄλλη μνείᾳ τοῦ Βαλσαμῶνος περίληψη, ἄλλωστε, τῆς πράξεως, εἰλημμένη ἐπίσης ἀπὸ τὸ χωρίο Χ, 17 τοῦ Βλάσταρη, περιέχει καὶ ἡ ἴδια ἡ Ἐπιτομὴ σὲ ἄλλο σχόλιο τῆς ἴδιας «ἐπιγραφῆς» (Α, 4, [9] στὸν λε' ἀποστολικὸν κανόνα)<sup>29</sup>, μεταφέροντας καὶ τὴν ρητή, αὐτὴ τὴ φορά, ἀναφορὰ στὸν Μιχαὴλ ὡς «ὑπάτον τῶν φιλοσόφων»: Τὸ δὲ συνοδικὸν σημείωμα τοῦ πατριάρχου Μιχαὴλ τοῦ καὶ ὑπάτου χρηματίσαντος τῶν φιλοσόφων...

Πρόκειται· γιὰ μία πράξη ποὺ ρυθμίζει τὰ θέματα τῶν χειροτονιῶν τῶν κληρικῶν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀπαγορεύοντας τὶς ὑπερόριες χειροτονίες<sup>31</sup>. στὸ τέλος τῆς μακρᾶς πράξεως περιέχεται τὸ τμῆμα ποὺ παρατίθεται ἀνωτέρω, ὃπου γίνεται,



ἐπ’ εὐκαιρίᾳ, λόγος γιὰ τὸ ζήτημα τῶν δαπανῶν τῶν χειροτονιῶν, ἵνα μὴ πρόφασις εἴη καὶ τοῦτο δῆθεν εὐάμορφος γιὰ τὴν παραβίασή της: χωρὶς νὰ μνημονεύωνται τὰ αὐτοκρατορικὰ χρυσόβουλλα, ἐπιβεβαιώνεται τὸ ἀρχαῖον ἔθος, ὡστε καὶ στὴν Κωνσταντινούπολη ὁ χαρτοφύλακας καὶ οἱ «ἐπισκοπικοὶ» νὰ μὴ λαμβάνουν παρὰ μόνον τὰ εἰωθότα παρὰ τῷ χειροτονούμενῳ ἀνέκαθεν καταβάλλεσθαι. Ὁ Βλάσταρης στὸ οἰκεῖο σημεῖο τῆς περιλήψεώς του (X,17), θεωρῶντας προφανῶς ὅτι τὰ ἐξ ἔθος ἀρχαῖον τετυπωμένα, τὰ ὅποια ἡ πράξη τοῦ Μιχαὴλ Γ' δίδοσθαι κελεύει τοῖς τῆς ἐπισκοπῆς ὑπηρέταις καὶ τῷ χαρτοφύλακι, ταυτίζονται μὲ τὰς ὑπὲρ χειροτονίας διδομένας συνηθείας τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ (καὶ τῆς πατριαρχικῆς πράξεως τοῦ Νικολάου Γ')<sup>31</sup>, κρίνει πκόπιμο νὰ παραπέμψῃ στὸ κεφάλαιο (X,28) τοῦ Συντάγματός του, ὅπου περιέχεται περίληψη τῶν κειμένων αὐτῶν: καὶ ζήτει ταῦτα ἐν τῷ κη' κεφ. τοῦ παρόντος [=X] στοιχείου. Ἀντίστοιχα πλέον, στὸ κεφάλαιο X, 28, ὁ Βλάσταρης διασπῶντας τὴν ἐνότητα τοῦ κειμένου τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἰσαακίου, τὸ ὅποιο διακόπτει στὸ σημεῖο ὃπου γίνεται λόγος γιὰ τὰ ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ λαμβανόμενα, καὶ πρὶν προχωρήσῃ στὰ ὑπὲρ τοῦ κανονικοῦ, παραπέμπει παρενθετικὰ στὴν πράξη τοῦ Μιχαὴλ Γ' τοῦ κεφαλαίου X,17 ὄλοκληρώνοντας ἔτσι μία «ἀμοιβαία παραπομπὴ» (cross - reference) μεταξὺ τῶν δύο κεφαλαίων: ἐπιβεβαιοῦ δὲ τοῦτο [προφανῶς ὅχι μὲ τὴν ἔννοια τοῦ «ἐπικυροῦ» αὐτὸ τοῦτο τὸ χρυσόβουλλο — τοῦ ὅποίου, ἀλλωστε, τὸ κείμενο συνεχίζεται καὶ μετὰ τὴν παρενθετικὴ αὐτὴ εἰδηση, ποὺ ἡ θέση τῆς ἐδῶ θὰ ἦταν ἐπομένως ἀδιανόητη, ἀν πραγματικὰ ἀναφερόταν σὲ ὑποτιθεμένη «ἐπικύρωση» τοῦ χρυσοβούλλου—, ἀλλὰ μὲ τὴν ἔννοια ἀπλῶς τοῦ «ἐπιβεβαιοῦ» τὴν ἐφαρμογὴ τῆς πρακτικῆς τῆς καταβολῆς τῶν «ὑπὲρ χειροτονίας», σύμφωνα μὲ τὸ «ἀρχαῖον ἔθος» ἢ τὸ «παλαιὸν τύπον», ὅπως προβλέπει καὶ τὸ χρυσόβουλλο, τοῦ ὅποίου τὸ ἀντικείμενο ταυτίζεται, κατὰ τὸν Βλάσταρη, στὸ σημεῖο αὐτό, μὲ τὸ ἀντικείμενο τῆς πράξεως τοῦ Μιχαὴλ] καὶ τὸ συνοδικὸ φίγμα τὸ γεγονός ἐπὶ τοῦ πατριάρχου Μιχαὴλ, ὁ καὶ ζήτει κατὰ τὸ ιζ' κεφάλαιο τοῦ παρόντος στοιχείου.

Τὸ χωρίο τοῦ Βλάσταρη X, 28 μεταφέρεται μηχανικὰ καὶ αὐτολεξεὶ σχεδὸν στὸ σχόλιο A, 4, [17] τῆς Ἐπιτομῆς ἀπὸ τὸν Ἀρμενόπουλο, ὁ ὅποιος, ἀντιλαμβανόμενος ὅτι ἡ παρενθετικὴ παραπομπὴ τοῦ Βλάσταρη στὴν πράξη τοῦ Μιχαὴλ διασπᾷ τὴν συνέχεια τοῦ κειμένου τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἰσαακίου (τὸ ὅποιο, ἀλλωστε, μπορεῖ νὰ τοῦ εἶναι γνωστὸ ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα, τὸ ἔργο τοῦ ὅποίου γνωρίζει καὶ χρησιμοποιεῖ ὁ Ἀρμενόπουλος) καὶ συγχρόνως ἐκλαμβάνοντας τὸ ἐπιβεβαιοῦ δὲ τοῦτο ὡς δηλωτικὸ «ἐπικυρώσεως» τοῦ χρυσοβούλλου μὲ πράξη κάποιου πατριάρχη Μιχαὴλ, χωρὶς νὰ ἀσχοληθῇ βέβαια μὲ τὴν ταύτιση προσώπων, χρονολογιῶν καὶ κειμένων ἢ νὰ ἀνατρέξῃ γιὰ νὰ ἐντοπίσῃ τὸν συντάκτη τῆς πράξεως.<sup>N</sup>

στὴν παραπομπὴ τοῦ Βλάσταρη, τὴν ὅποια ἀπλῶς ἀγνόησε καὶ παρέλειψε<sup>32</sup>, μετέφερε τὴν μνεία αὐτὴ στὴν ἀρχὴ τοῦ σχολίου, πρὸν ἀπὸ τὸ κείμενο τοῦ χρυσοβούλλου, διαμορφώνοντάς την ὡς : *Tὸ δὲ χρυσόβουλλον τοῦ βασιλέως Ἰσαακίου τοῦ Κομνηνοῦ, ὅπερ ἐπεκύρωσε καὶ τὸ συνοδικὸν ψῆφισμα τοῦ πατριάρχου Μιχαὴλ... Ἡ διατύπωση αὐτή, σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν σύμπτωση νὰ ὑπάρχῃ πατριάρχης Μιχαὴλ (ὁ Κηρουλάριος) σύγχρονος τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ, τοῦ ὅποίου θὰ ἦταν εὔλογο νὰ ἔχῃ ἐπικυρώσει τὸ χρυσόβουλλο, ὡδήγησε τὸν Mortreuil στὴν ταύτιση τοῦ Μιχαὴλ τοῦ Ἀρμενοπούλου μὲ τὸν Μιχαὴλ Κηρουλάριο· ἐξ ἄλλου τὸ γεγονός ὅτι ὁ πατριάρχης Νικόλαος Γ' ὁ Γραμματικὸς εἶναι σύγχρονος τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ, ἐκδότη χρυσοβούλλου μὲ τὸ ἵδιο θέμα, ποὺ ἐπικυρώνει τὸ χρυσόβουλλο τοῦ Ἰσαακίου, ἐδημιούργησε, ὅπως εἴδαμε, στὸν Mortreuil τὴν πεποίθηση ὅτι ὑπῆρξαν δύο ζεύγη αὐτοκρατορικῶν νεαρῶν καὶ πατριαρχικῶν πράξεων ποὺ τὶς «ἐπικυρώνουν» : Ἰσαάκιος Κομνηνὸς - Μιχαὴλ Κηρουλάριος, Ἀλέξιος Κομνηνὸς - Νικόλαος ὁ Γραμματικός, ἐνῷ ὁ Βαλσαμὼν δὲν ἔγνωριζε, ὑποτίθεται, παρὰ μόνον τὰ ὄκρα αὐτοῦ τοῦ σχῆματος : χρυσόβουλλο τοῦ Ἰσαακίου, πατριαρχικὴ πράξη τοῦ Νικολάου. Ἡ πεπλανημένη αὐτὴ ἐρμηνεία τῶν κειμένων, ποὺ στηρίζεται στὴν ὕπαρξη (καὶ συγχρόνως στηρίζει τὴν ὕπαρξη) μιᾶς ἀνύπαρκτης στὴν πραγματικότητα πράξεως τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου, ἐπικράτησε, ὅπως εἴδαμε, γενικά<sup>33</sup>.*

Μόνος, ἀπὸ ὅ, τι γνωρίζω, ποὺ ἐντόπισε τὴν προέλευση τῆς εἰδήσεως τοῦ Ἀρμενοπούλου, καὶ ἐπομένως ἐπεσήμανε τὴν ἀνακρίβεια τῆς ἀποδόσεως στὸν Μιχαὴλ Κηρουλάριο «συνοδικοῦ ψηφίσματος» ποὺ ἐπικυρώνει τὴν νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ, ὑπῆρξε ὁ E. Herman<sup>34</sup>, ὁ ὅποῖος παλαιότερα εἶχε δεχθῆ τὴν «κρατοῦσα» ἐσφαλμένη ἀποψή<sup>35</sup>. Ἡ παρατήρηση τοῦ Herman ἔπρεπε νὰ εἴχε λύσει ὅριστικὰ τὸ ζήτημα, ὅπότε, ὄλλωστε, θὰ ἦταν περιττὸ καὶ τὸ δημοσίευμα αὐτό· ἀτυχῶς ὅμως δὲν εἴχε, τελικά, τὴν ἀναντίρρητη ἀποδοχὴ ποὺ τῆς ἔξιζε: τὴν ἀποδοχὴ δὲν ἐπέτρεψε πιθανῶς ἡ συμπυκνωμένη διατύπωσή της, συμπιεσμένη σὲ μία ὑποσημείωση μιᾶς πολὺ εὐρύτερης ἀνακοινώσεως, ποὺ ἀπέκλειε ἀναλυτικὴ ἀποδεικτικὴ ἀνάπτυξη τῆς ὀρθῆς ἀπόψεως τοῦ Herman, ἀλλὰ καὶ ἡ μὴ ἀπολύτως σαφής κατανόηση, ἡ ἵσως ἔκθεση, ἐκ μέρους του τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὅποιο προέκυψε ἡ βαθμιαία ἀλλοίωση τῶν σχετικῶν μαρτυριῶν καὶ ἡ τελικὴ παρερμηνεία τους· ὁ Herman δὲν ἐντοπίζει τὸ κρίσιμο σημεῖο τῆς παρεξηγήσεως στὸ ἐπεκύρωσε, ποὺ εἰσήγαγε ὁ Ἀρμενόπουλος καὶ τὸ ὅποιο ὠδήγησε στὶς ἐσφαλμένες ἐρμηνεῖες, ἀλλ' ἀντιθέτως δέχεται ὅτι ἡδη ὁ Βλάσταρης ὅμιλεῖ γιὰ ἐπικύρωση τῆς νεραρᾶς τοῦ Ἰσαακίου ἀπὸ τὸν πατριάρχη Μιχαὴλ, ὅνομα ὑπὸ τὸ ὅποιο εὔλογο θεωρεῖ νὰ ἐννοῇ καὶ ὁ ἴδιος ὁ Βλάσταρης τὸν Κηρουλάριο, ἔστω καὶ ἀν σὲ ἄλλο σημεῖο παρέχῃ τὸ ὄρθδο ὅνομα, μνημονεύοντας ρητὰ τὸν Μιχαὴλ Γ', «ὕπατον τῶν φιλοσόφων»<sup>36</sup>.



"Ετσι ἡ ἀνύπαρκτη πράξη τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου «ἀναβιώνει», μετὰ τὴν ἀνακοίνωση τοῦ Herman, καὶ «ἐπιβιώνει» στὴν βασικὴ ἐργασία γιὰ τὶς πατριαρχικὲς πράξεις τοῦ V. Grumel, ὁ ὅποῖος γνωρίζει τὴν ἀνακοίνωση καὶ παραπέμπει σ' αὐτήν, ἀλλὰ δὲν βλέπει στὴν ἀνάπτυξη τοῦ Herman παρὰ μία ἀπλῆ «attribution (τῆς πράξεως) à Michel III», γιὰ νὰ τὴν ἀπορρίψῃ, ἀφοῦ θὰ ἦταν ἀβάσιμο νὰ ἀποδοθῇ ἡ ἐπικύρωση μιᾶς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ σὲ ἔνα πατριάρχη ὁ ὅποῖος ἔζησε μετὰ μία καὶ πλέον ἑκατονταετία, τὸν Μιχαὴλ Γ', ἐνῷ ὑπάρχει σύγχρονος τοῦ Ἰσαακίου ὅμώνυμος πατριάρχης, ὁ Μιχαὴλ Κηρουλάριος, ὁ ὅποῖος θὰ ἦταν πολὺ εὐλογοφανὲς νὰ ἔχῃ ἐπικυρώσει τὴν νεαρά. Ο Grumel, καίτοι παραπέμπει στὴν 'Ἐπιτομὴ (καὶ στὶς σχετικὲς μνεῖες στὶς ἐργασίες τῶν Mortreuil καὶ Zachariae), παρακάμπτει ἐντελῶς στὴν ἀνάπτυξή του τὴν μαρτυρία τῆς 'Ἐπιτομῆς, ἀπὸ ὅπου ξεκίνησε στὴν πραγματικότητα ἡ παρεξήγηση, καὶ, ἀκολουθῶντας στὸ σημεῖο αὐτὸ τὸν Herman, θεωρεῖ ὡς βασικὴ πηγὴ γιὰ τὴν ὑπαρξη τῆς πράξεως τὴν εἰδηση τοῦ Βλάσταρη, στὴν ὅποια, ὑπὸ τὸ βάρος ὅλης τῆς προηγουμένης φιλολογίας<sup>37</sup> καὶ τῆς ἐρμηνείας τοῦ ἕδιου τοῦ Herman, δὲν βλέπει παρὰ μία μαρτυρία γιὰ «ἐπικύρωση» τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου μὲ πράξη τοῦ πατριάρχη Μιχαὴλ, γιὰ τὴν ὅποια, διαφωνῶντας ἐδῶ μὲ τὸν Herman, ἀποδέχεται, κατὰ βάση, ὅτι εἶναι ὑπάρκτη πράξη τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου, διάφορη βέβαια ἀπὸ τὴν πράξη τοῦ Μιχαὴλ Γ'. Τὸ μόνο πρόβλημα ποὺ τὸν ἀπασχολεῖ, ἡ «ἀμοιβαία παραπομπὴ» τῶν χωρίων X,17 καὶ X,28 τοῦ Βλάσταρη, ποὺ ταυτίζει τὴν ὑποτιθεμένη πράξη τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου μὲ τὴν πράξη τοῦ Μιχαὴλ Γ', παρακάμπτεται μὲ τὴν ὑπόθεση ὅτι πρόκειται γιὰ προσθήκη ἀπὸ μεταγενέστερο γραφέα<sup>38</sup>. Οἱ μόνοι λόγοι γιὰ τοὺς ὅποιους τελικὰ ὁ Grumel ἐντάσσει τὴν πράξη στὰ «documents d'une authenticité douteuse»<sup>39</sup> εἶναι ἡ «παροῦσα κατάσταση τῶν κειμένων» καὶ ἡ ἀποσιώπηση τῆς ὑπάρξεως τῆς πράξεως ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα<sup>40</sup>.

Μὲ βάση τὴν ἀνωτέρω ἀνάπτυξη — καὶ ὡς ἀνακεφαλαίωσή της —, ἡ ἐξέλιξη τῶν διατάξεων ποὺ ρυθμίζουν τὸ θέμα τῶν «ὑπὲρ χειροτονίας συνήθειῶν» καὶ τοῦ «κανονικοῦ» μέγρι τῆς πατριαρχείας τοῦ Μιχαὴλ Γ' ἀποκαθίσταται ὡς ἔξης:

1. 'Ανέκδοτη πατριαρχικὴ πράξη τοῦ Σισινίου Β' (996 - 998) = GRUMEL 808 (βλ. σημείωση 8). 'Απὸ τὴν περίληψη ποὺ παρέχει ὁ Grumel φαίνεται ὅτι ἡ πράξη ἀφορᾷ εἰδικότερα στὶς οἰκονομικὲς σχέσεις τοῦ ἐπισκόπου στὸν μοναστηριακὸ χῶρο (interdiction de percevoir sous le nom de κανονικὸν des redevances de la part des monastères ou même les offrandes dites συνήθειαι pour la bénédiction des hégoumènes)· ἀλλὰ προφανῶς δὲν λείπει καὶ ἔνας γενικότερος χαρακτήρας (décret synodal interdisant certains abus qui transforment en trafic

la charge épiscopale : ...interdiction également de recevoir quoi que ce soit de la part des clercs pour leur inscription dans le clergé épiscopal). ‘Οπωσδήποτε, σ’ ὅλες τὶς περιπτώσεις, πρόκειται γιὰ ἀπόλυτη ἀπαγόρευση, ὅπως φαίνεται, εἰσπράξεως «δικαιωμάτων» τοῦ ἐπισκόπου.

2. «Συνοδικὸν ἐπίσταλμα» τοῦ πατριάρχη Ἀλεξίου τοῦ Στουδίτου (1024-1043) = GRUMEL 851 (βλ. σημείωση 8), μὲ τὸ ὅποῖο θεσπίζεται ἡ εἰσπράξη περιωρισμένου ἑτησίου «κανονικοῦ» ἐνὸς νομίσματος ἐκ μόρου τοῦ ἰερέως καὶ καθορίζεται τὸ ποσὸ τῶν «συνηθειῶν» γιὰ τὴν χειροτονία σὲ ἕνα νόμισμα στὴν χειροθεσία τοῦ ἀναγνώστη καὶ ἀνὰ τρία νομίσματα στὶς χειροτονίες τοῦ διακόνου καὶ τοῦ πρεσβύτερου.

3. Χρυσόβουλο (coll. IV, 1) τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ (1057 - 1059) = DÖLGER 943 + 944, μὲ τὸ ὅποῖο «τυποῦται» καὶ ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ τῶν ἰερέων καὶ ἐπὶ τῷ κανονικῷ τὸν παλαιὸν ἐνεργεῖν τύπον: πιστεύω ὅτι ὁ παλαιὸς τύπος, στὸν ὅποῖο ἀναφέρεται τὸ χρυσόβουλο, εἶναι ἀκριβῶς ἡ πράξη τοῦ Ἀλεξίου (ἢ καὶ ἄλλες, ἐνδεχομένως, ὁμοίου περιεχομένου, αὐτοκρατορικὲς ἢ πατριαρχικὲς διατάξεις ποὺ θὰ εἴχαν τυχὸν ἐκδοθῆ μέχρι τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ καὶ εἶναι σήμερα ἄγνωστες — ἀν καὶ ἡδη ὁ πατριάρχης Νικόλαος Γ' ἀγνοεῖ οἰαδήποτε ἄλλη σχετικὴ ἐκκλησιαστικὴ πράξη, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ «ἐπίσταλμα» τοῦ Ἀλεξίου)<sup>41</sup>, τῆς ὅποίας ἡ ρύθμιση στὸ θέμα τῶν «συνηθειῶν» τῶν χειροτονιῶν ἐπαναλαμβάνεται αὐτουσίᾳ στὸ χρυσόβουλο· ἡ ἔναρθρη, ἄλλωστε, διατύπωση ποὺ χρησιμοποιεῖται μαρτυρεῖ ὅτι ἡ ρύθμιση αὐτὴ εἶναι ἡδη γνωστὴ καὶ ἴσχυουσα: καὶ μηδὲν ἐπὶ τῇ χειροτονίᾳ λαμβάνειν πλέον [...] ἀλλ’ ἡ μόνα τὰ ἐπτὰ χρυσᾶ νομίσματα... Ἀνερμήνευτο πάντως παραμένει τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Ἰσαάκιος μνημονεύει τὸν παλαιὸν τύπον ὡς «ἐνεργοῦντα» καὶ ἐπὶ τῷ κανονικῷ, ἐνῷ στὸ σημεῖο αὐτὸν ἡ νεαρὰ σαφῶς διαφοροποιεῖται ἀπὸ τὴν πράξη τοῦ Ἀλεξίου, ἐπεκτείνοντας τὴν ὑποχρέωση καταβολῆς «κανονικοῦ», ποὺ ἐβάρυνε μόνον τοὺς ἱερεῖς, καὶ στοὺς λαϊκοὺς (στὰ «χωρία») καὶ καθορίζοντας τὸ ἐτήσιο ὕψος του ἀνάλογα μὲ τὸν ἀριθμὸ τῶν «καπνῶν» (τῶν σπιτιῶν ἡ τῶν οἰκογενειῶν, ἀκριβέστερα «σπιτικῶν» ἢ «νοικοκυριῶν») τοῦ «χωρίου». τὸ πρόβλημα ἵσως λύεται ἀν γίνη δεκτὸ ὅτι ἡ νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου δὲν ἀναφέρεται, μὲ τὴ φράση παλαιὸς τύπος, ἀπ’ εὐθείας στὴν πράξη τοῦ Ἀλεξίου, ἀλλὰ σὲ κάποια λανθάνουσα (αὐτοκρατορική, πιθανῶς) διάταξη ποὺ θὰ εἴχε μεσολαβήσει, μὲ τὴν ὅποία θὰ εἴχε ἐπικυρωθῆ ἡ ρύθμιση τοῦ Ἀλεξίου γιὰ τὶς χειροτονίες, θὰ εἴχε ἐπεκταθῆ ὅμως τὸ «κανονικὸν» καὶ στοὺς λαϊκούς· ἡ ὅτι ὡς παλαιὸς τύπος νοεῖται ἀδριστα τὸ σύνολο τῶν «μέχρι τότε ἴσχυόντων», ὅπότε ἡ νεαρὰ στὴν περίπτωση τῶν «συνηθειῶν» τῶν χειροτονιῶν θὰ μποροῦσε νὰ ἀναφέρεται στὴν πράξη τοῦ Ἀλεξίου, ἐνῷ στὴν περίπτωση τοῦ «κανονικοῦ» θὰ παρέπεμπε ἀπλῶς σὲ μία διαμορφωθεῖσα

ἡδη φορολογική πρακτική—λύση ποὺ ἔρμηνεύει ἵσως καὶ τὴν αἰνιγματικὴ φράση στὸ νοσοῦν χωρίο τοῦ τέλους τῆς νεαρᾶς: καθὼς καὶ ἐν τοῖς σιγίλλοις (ἢ σιγιλλίοις) τῶν παλαιῶν πρακτικῶν ἀναγράφεται καὶ ἡ σύμφωνος κατάθεσις τῶν δλων θεματικῶν παρέστησε τῇ βασιλείᾳ μον (ἄλλες γραφές: τῶν παλαιῶν πρακτωρικῶν ἢ πραιτόρων πρακτόρων κατὰ τὴν διόρθωση τοῦ Du Cange, ὅπου «πράκτωρ» = exactor seu susceptor tributorum).

4. Χρυσόβουλο (coll. IV, 27) τοῦ Ἀλεξίου Α' Κομνηνοῦ (μηνὸς Σεπτεμβρίου 1085 ἢ 1100<sup>42</sup>) = DÖLGER 1127, τὸ δποῖο—πέρα ἀπὸ τὸν καθορισμὸν τῶν «συνηθειῶν» καὶ γιὰ τὴν ἱερολογία τοῦ γάμου, καὶ ἐπίσης τὴν ρύθμιση δικονομικῶν θεμάτων σχετικῶν μὲ τὸ «ἀερικὸν» καὶ τὰ «ψυχικὰ»—ἐπαναλαμβάνει γιὰ τὸ «κανονικὸν» καὶ τὶς χειροτονίες ἀμετάβλητα τὰ δητῶς ἐν τῷ χρυσοβούλλῳ τυπικῷ τοῦ μακαρίτου θείου τῆς βασιλείας μον διειλημμένα<sup>43</sup>, δηλαδὴ τὶς διατάξεις τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου. Δὲν γνωρίζω νὰ ἔχῃ τεθῆ ποτὲ ὑπὸ ἀμφισβήτηση ἢ γνησιότης τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἀλεξίου, τὸ κείμενο τοῦ δποίου εἶναι γνωστὸ μένον ἀπὸ τὴν ἔκδοση τῶν LEUNCLAVIUS - FREHER, προερχόμενο ἀπὸ χειρόγραφο ποὺ δὲν ἔχει μέχρι σήμερα ἐντοπισθῆ: δπωσδήποτε εἶναι πραγματικὰ περίεργο ὅτι τὸ ἀγνοεῖ ὁ σχεδὸν σύγχρονός του (ἔζησε στὴν ἀμέσως ἐπομένη ἑκατονταετία: 1130/1140 - 1195) Βαλσαμών, λαμπρὸς γνώστης τῶν αὐτοκρατορικῶν καὶ πατριαρχικῶν ἀρχείων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ὁ δποῖος ἀντιθέτως μαρτυρεῖ ρητὰ ὅτι ἐνεργεῖ μέχρι τοῦ νῦν τὸ χρυσόβουλο τοῦ Ἰσαακίου· ἢ ἀποσιώπηση αὐτὴ συνεπάγεται φυσικὰ καὶ τὴν πλήρη ἀπουσία οἰασδήποτε μνείας τῆς νεαρᾶς στὶς μεταγενέστερες πηγές, καὶ ἐπομένως καὶ στοὺς Βλάσταρη - Ἀρμενόπουλο<sup>44</sup>.

5. «Συνοδικὸν σημείωμα» τοῦ πατριάρχη Νικολάου Γ' τοῦ Γραμματικοῦ (15 Νοεμβρίου 1086 ἢ 1101: εὔλογα μπορεῖ νὰ γίνῃ δεκτὸ ὅτι εἶναι τὸ ἐπόμενο ἔτος τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ) = GRUMEL 942. Ἡ πράξη φαίνεται νὰ προϋποθέτῃ τὶς νεαρὲς τοῦ Ἰσαακίου καὶ τοῦ Ἀλεξίου: αὐτὲς εἶναι προφανῶς αἱ μετέπειτα [= μετὰ τὴν πράξη τοῦ πατριάρχου Ἀλεξίου] γενόμεναι θεῖαι καὶ βασιλικαὶ κατὰ τὰς πάσας τῆς οἰκουμένης πόλεις χρυσόβουλλοι διαταγαί, οἱ παρὰ τῶν εὐσεβῶν τεθέντες χρυσόβουλλοι λόγοι, τὰ βασιλικὰ διατάγματα, τὰ βασιλικὰ τυπικά, τὰ μετέπειτα ἐκ βασιλικῆς τυπωθέντα προστάξεως (πρβλ. καὶ: οἱ θειότατοι βασιλεῖς) ποὺ κατ' ἐπανάληψη μνημονεύονται στὸ κείμενο τῆς πράξεως· ἐξ ἄλλου ἢ ὑποτιθεμένη στενὴ χρονολογικὴ σχέση μεταξὺ τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου καὶ τῆς πράξεως τοῦ Νικολάου καὶ τὸ γεγονός ὅτι ὡς ἀφετηρία τῆς πράξεως φέρεται ἕνα συγκεκριμένο αἴτημα ἐπισκόπων (ῷοντο μέν τινες τῶν κατὰ χώραν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων ἐκ τοῦ συνοδικοῦ ἐπιστάλματος, δ πάλαι μὲν περὶ τῆς τοῦ κανονικοῦ δόσεως ἐπὶ τοῦ μακαρίτου πατριάρχου κυροῦ Ἀλεξίου ἐξετέθη, οὐ μικρῶς καταβλάπτεσθαι, ὡς ταῖς μετέπειται

πειτα γενομέναις [...] ἐναντιοῦσθαι δοκοῦντος χρυσοβούλλοις διαταγαῖς), τὸ ὅποιο εὔλογο εἶναι νὰ προεκλήθη ἀπὸ κάποια ἐπίκαιρη ἀφορμή, καθιστοῦν πιθανὸ ὅτι ἡ πράξη ἔξεδόθη ἀκριβῶς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἐκδόσεως τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου<sup>45</sup>: οἱ ἐπίσκοποι ζητοῦν (καὶ ἐπιτυγχάνουν) νὰ ἀναγνωρισθῇ ὅτι, προκειμένου νὰ ἐφαρμοσθοῦν οἱ διατάξεις τῶν νεαρῶν γιὰ τὴν ἐπέκταση τοῦ «κανονικοῦ» καὶ στὰ «χωρία», δὲν δεσμεύονται ἐκκλησιαστικὰ ἀπὸ τοὺς περιορισμοὺς τῆς πατριαρχικῆς πράξεως τοῦ Ἀλεξίου τοῦ Στουδίτου (ἔνα νόμισμα ἐτησίως, μόνον ἀπὸ τοὺς Ἱερεῖς)<sup>46</sup>. Ἀντίθετα ὁ Βαλσαμών (καὶ ἀπὸ ἐκεῖ καὶ οἱ Βλάσταρης - Ἀρμενόπουλος), ὁ ὅποιος ἀγνοεῖ τὴν νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου, ρητὰ συνδέει τὴν πράξη τοῦ Νικολάου μὲ τὴν νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου: σὺν τῷ τοιούτῳ δὲ χρυσοβούλλῳ τυπικῷ γέγονε καὶ σημείωμα συνοδικὸν [...] παρὰ τοῦ ἀγιωτάτου ἐκείνου πατριάρχου κυρίου Νικολάου, παρακελευόμενον κατὰ τὸ τοιοῦτον χρυσόβουλλον δίδοσθαι τὰ κανονικὰ καὶ τὰ ὑπὲρ χειροτονίας. Ὁπωσδήποτε ἀπὸ ἔνα σημεῖο τῆς πράξεως τοῦ Νικολάου καὶ ἔπειτα —καὶ ἀκριβῶς στὸ «διατακτικὸ» τμῆμα της— γίνεται λόγος, σὲ ἐνικὸ πλέον ἀριθμό, γιὰ μία μόνον αὐτοκρατορικὴ διάταξη, σὲ ἀντίθεση μὲ τὴν διατύπωση σὲ πληθυντικὸ ποὺ εἶχε ὡς τότε χρησιμοποιηθῆ: Οὕτω γοῦν τοῦ προεκφωνηθέντος συνοδικοῦ ἐπιστάλματος (τοῦ πατριάρχη Ἀλεξίου τοῦ Στουδίτου) καὶ τοῦ ἀκολούθη σαν τοὺς βασιλικοὺς θείους προστάγματος κατ' οὐδὲν διαφωνούντων πρὸς ἄλληλα [...] οὔτε τὰ μετέπειτα ἐκ βασιλικῆς τυπωθέντα προστάξεως ἀθετητέα γενήσεται. Ἔτσι, στὴν περίπτωση ποὺ οἱ πληροφορίες τοῦ Βαλσαμῶνος εἶναι ἀκριβεῖς, ὅπότε ἡ νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου θὰ ἐπρεπε —σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν ἀγνωστη, καὶ ἵσως ὑποπτη, προέλευση τοῦ κειμένου της— νὰ θεωρηθῆ πλαστὴ ἢ νὰ ἀποδοθῆ σὲ ἄλλον, μεταγενέστερο, αὐτοκράτορα (ἢ, ἀκόμη, στὴν θεωρητικὴ περίπτωση ποὺ θὰ ἥταν γνήσια νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ, ἀλλὰ μεταγενέστερη τῆς πράξεως τοῦ Νικολάου: ἔτους 1100 ἢ 1115, ἐὰν ἡ πράξη τοῦ Νικολάου εἶναι τοῦ ἔτους 1086, ἢ ἔτους 1115, ἐὰν ἡ πράξη τοῦ Νικολάου εἶναι τοῦ ἔτους 1101), ἡ πράξη πρέπει νὰ ἀναφέρεται ἀποκλειστικὰ στὴν νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου, καὶ ὁ πληθυντικὸς στὶς προηγούμενες φράσεις νὰ ἔχῃ χρησιμοποιηθῆ ἀπλῶς γιὰ νὰ προσδοθῆ μία θεωρητικὴ γενικότητα στὴν διατύπωση τοῦ «ίστορικοῦ» καὶ τοῦ «σκεπτικοῦ» μέρους τῆς πράξεως, ποὺ ἐδῶ, στὸ «διατακτικὸ» δὲν ὑπῆρχε πλέον λόγος νὰ διατηρηθῆ (καθ' ὅμοιο, ἄλλωστε, τρόπο ἡ πράξη τοῦ Νικολάου Γ', ἐνῷ ἀναφέρεται ἀποκλειστικὰ στὸ «συνοδικὸν ἐπισταλμα» τοῦ πατριάρχη Ἀλεξίου, ποὺ εἶναι ἡ μόνη ἐκκλησιαστικὴ ἀπόφαση ποὺ γνωρίζει γιὰ τὸ θέμα αὐτό, σὲ ἔνα μόνο χωρίο τοῦ «σκεπτικοῦ» χρησιμοποιεῖ μία γενικὴ διατύπωση, σὲ πληθυντικὸ ἀριθμό, καὶ γιὰ τοὺς συνοδικοὺς δρισμούς, σὲ ἀντιστοιχία πρὸς τὰ βασιλικὰ διατάγματα: καὶ τὰ βασιλικὰ διατάγματα εἰς μέσον προθέμενοι καὶ τοὺς παλαιοτέρους συνοδικοὺς

κοὺς ὅρισμοὺς ἀναγνωσθῆναι πρὸς τούτους καθικετεύσαντες, ἐφάγησαν μηδ' ὅτιοῦν ἐντεῦθεν ἐπὶ τῇ τῶν κανονικῶν εἰσπράξει πρόκριμα ὑφιστάμενοι ὅτι τὰ μὲν συνοδικὰ τὴν ἐκ τῶν λαϊκῶν τοῦ κανονικοῦ εἴσπραξιν (οὐκ) ἀπείργοντα φαίνεται...). ἐξ ἄλλου, ἐὰν γινόταν δεκτό, σύμφωνα μὲν ὅσα ἔχουν ἐκτεθῆ στὸν οἰκεῖο χῶρο, ὅτι ὁ παλαιὸς τύπος τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου ἀναφέρεται σὲ λανθάνουσες σήμερα αὐτοκρατορικὲς νεαρές, ποὺ θὰ εἶχαν μεσολαβήσει ἀπὸ τῆς πράξεως τοῦ πατριάρχη Ἀλεξίου μέχρι τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου, ἡ χρήση τοῦ πληθυντικοῦ στὴν πράξη τοῦ Νικολάου θὰ μποροῦσε νὰ ἐρμηνευθῇ ὡς ἀναφορὰ στὶς ὑποτιθέμενες αὐτὲς νεαρές (καὶ στὴν νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου, φυσικά), ἐνῷ ἡ μετάβαση στὸν ἐνικό θὰ ἐνετόπιζε πλέον τὸν λόγο στὴν τελευταία, καὶ «ἐνεργοῦσαν μέχρι τοῦ νῦν», κατὰ τὸν Βαλσαμῶνα, νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου. Ἀντίθετα, στὴν ἀπλούστερη περίπτωση, κατὰ τὴν ὅποια πράγματι ἡ νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου εἶναι γνησία καὶ προγενέστερη τῆς πράξεως τοῦ Νικολάου —προφανῶς ἡ ἀφορμή της—, ἐκδοχὴ ποὺ ἐμφανίζεται, ὅπωσδήποτε, πιθανώτερη, ἡ πληθυντικὴ διατύπωση θὰ ἀναφερόταν στὶς δύο νεαρές (τοῦ Ἰσαακίου καὶ τοῦ Ἀλεξίου), ἐνῷ τὸ «διατακτικὸν» θὰ ἀναφερόταν, στὸν ἐνικό, στὴν σύγχρονη τῆς πράξεως νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου, ἡ ὅποια καὶ θὰ ἀπετέλεσε τὴν ἀφετηρία γιὰ τὴν ἐκδοσή της.

6. Μέσα στὰ πλαίσια αὐτὰ τὸ ἀνύπαρκτο, σύμφωνα μὲν ὅσα προεξετέθησαν, «συνοδικὸν ψήφισμα» (1 Σεπτεμβρίου 1057-2 Νοεμβρίου 1058) τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου = GRUMEL 880 δὲν θὰ εἶχε θέση οὔτε ιστορικά, οὔτε φιλολογικά: καὶ ἀν ἔλειπαν ὁ προσδιορισμὸς τῆς προελεύσεως τῆς φράσεως τῆς Ἐπιτομῆς ποὺ «δημιούργησε» τὴν ἀνύπαρκτη πράξη καὶ ἡ διαπίστωση τῆς παρερμηνείας ποὺ ὠδήγησε στὴν «κατασκευὴν» τῆς φράσεως αὐτῆς, θὰ ἀρκοῦσε γιὰ νὰ καταστήσῃ ὑποπτη τὴν πράξη τὸ γεγονός ὅτι οἱ συντάκτες τοῦ «συνοδικοῦ σημειώματος» τοῦ Νικολάου Γ' (καὶ οἱ ἐπίσκοποι ποὺ τὸ προκάλεσαν) ρητὰ θεωροῦν ὡς ἀμέσως προηγουμένη (καὶ προφανῶς ἴσχύουσα πάντοτε) ἐκκλησιαστικὴ πράξη γιὰ τὸ θέμα τὸ «συνοδικὸν ἐπίσταλμα» τοῦ πατριάρχη Ἀλεξίου τοῦ Στουδίου· ἀλλὰ καὶ ὁ αὐτονόητος συλλογισμὸς ὅτι, ἀν μετὰ τὸ «ἐπίσταλμα» αὐτὸν πατριάρχη Ἀλεξίου εἶχε μεσολαβήσει πράξη τοῦ Μιχαὴλ Κηρουλαρίου ἐπικυρωτικὴ τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου, ἡ πράξη τοῦ Νικολάου (καὶ ἡ προηγηθεῖσα ἀντίδραση τῶν ἐπισκόπων, ἡ ὅποια τὴν προκάλεσε) θὰ ἦταν ἀπλῶς περιττή.

7. Τὴν 1η(;) Νοεμβρίου 1170 ἐκδίδεται ἡ «συνοδικὴ σημείωσις» τοῦ πατριάρχη Μιχαὴλ Γ' τοῦ Ἀγχιάλου, «ύπάτου τῶν φιλοσόφων» = GRUMEL 1118 γιὰ τὸ θέμα τῶν ὑπερορίων χειροτονιῶν, τὸ περιεχόμενο τῶν τελευταίων φράσεων τῆς ὅποιας —εἴτε οἱ φράσεις αὐτὲς συνδέονται πράγματι μὲ τὸ θέμα τῶν «συνηθειῶν» τῶν χειροτονιῶν, κατὰ τὴν ἐρμηνεία τοῦ Βλάσταρη, εἴτε ὅχι— ἔδωσε, ὅπως μετα-

φέρθηκε ἀπὸ τὸν Βλάσταρη καὶ, ἐν συνεχείᾳ, ἀπὸ τὸν Ἀρμενόπουλο, σύμφωνα μὲ  
ὅσα προεξετέθησαν, τὴν ἀφορμὴν νὰ δημιουργηθῇ ἡ πεποίθηση γιὰ τὴν ὕπαρξη τοῦ  
«συνοδικοῦ ψηφίσματος» τοῦ Μιχαὴλ Κηρουγλαρίου.

8. Αὐτὴ εἶναι ἡ τελευταία πράξη ποὺ συνδέεται, ὅπωσδήποτε, μὲ τὸ θέμα στὴν  
περίοδο ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει ἐδῶ. "Ηδη, ὁ ἔδιος ὁ Βαλσαμών, σύγχρονος τοῦ Μιχαὴλ  
Γ', πρὶν παρέλθῃ μία ἑκατονταετία ἀπὸ τὴν πράξη τοῦ Νικολάου θὰ ἀναφερθῇ καὶ  
πάλι<sup>47</sup> στὴν νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου, ἀποκλειστικὰ γιὰ νὰ σημειώσῃ τὴν ἀχρησία της,  
τούλαχιστον ὡς πρὸς τὸ «κανονικόν», δύο αἰῶνες (καὶ μία ὀλόκληρη ἴστορικὴ ἐπο-  
χὴ) πρὶν ἀπὸ τὶς ἐργασίες τῶν Βλάσταρη - Ἀρμενοπούλου : 'Ἐπεὶ δὲ ἡ τῶν πραγμά-  
των ἀνωμαλία καὶ ἔνδεια τὴν τούτων ἐκάλυψεν ὑποτύπωσιν (πολλοστημόριον γάρ τις  
αὐτῶν οὐ δίδωσι πρὸς ἐπίσκοπον), ἀρκούμεθα τῇ συνηθείᾳ καὶ προαιρέσει τῶν δι-  
δόντων<sup>48</sup>.

## ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. Πράξη ἀρ. \*880 Grumel (= V. Grumel, *Les regestes des actes du patriarcat de Constantinople*, I, fasc. II - III, [Χαλκηδὼν - Παρίσι] 1936 - 1947). 'Ο ἀστερίσκος σημειώνει τὰ «documents d'une authenticité douteuse».
2. Ἐκδόσεις: Leunclavius - Freher (= J. Leunclavius, *Juris graeco-romani tam canonici quam civilis tomus duo*, ed. cura M. Freheri, Φραγκφούρτη 1596), I, 1 κέ. = Migne (= J. P. Migne, *Patrologiae cursus completus, series graeca*, Παρίσι 1857 - 1866), CL, 45 κέ. Γιὰ τὴν παραπομπὴ στὰ χωρία τῆς Ἐπιτομῆς χρησιμοποιῶ αὕξουσα ἀρίθμηση τῶν χωρίων κάθε «ἐπιγραφῆς» (ποὺ δὲν σημειώνεται στὶς ἐκδόσεις· συνήθως ἡ παραπομπὴ γίνεται ἀπλῶς στὴ σελίδα τῆς ἐκδόσεως Leunclavius - Freher ἢ στὴ στήλη τῆς PG τοῦ Migne, ἢ καὶ στοὺς κανόνες τῶν ὅποιων τὸ χωρίο ἀποτελεῖ περίληψη καὶ οἱ ὅποιοι σημειώνονται στὴν ἐπικεφαλίδα του· ὁ Grumel γιὰ τὰ σχόλια χρησιμοποιεῖ ἀνεξάρτητη ἀρίθμηση κατὰ «ἐπιγραφῆ»: τὸ σχόλιο ποὺ μᾶς ἐνδιαφέρει ἔδω: «I, tit. iv, 3<sup>e</sup> scholion»).
3. Στὴν πραγματικότητα πρόκειται γιὰ δύο χωριστὰ σχόλια: τὸ πρῶτο περιέχει μία περίληψη τῆς κανονικῆς ἐπιστολῆς τοῦ Ταρασίου Κωνσταντινουπόλεως πρὸς τὸν Ἀδριανὸ πάπα Ρώμης γιὰ τὶς σιμωνιακὲς χειροτονίες, εἰλημμένη ἐπίσης — ὅπως καὶ τὸ δεύτερο σχόλιο, ποὺ μᾶς ἀπασχολεῖ ἔδω — ἀπὸ τὸν Βλάσταρη, X, 28 (= Ράλλης - Ποτλῆς, Τ', 511).
4. Leunclavius - Freher, I, 7 = Migne, CL, 60. Τὸ τυῆμα αὐτὸ τοῦ σχολίου περιέχεται, αὐτοτελῶς, καὶ στὸν κώδικα Ἐθνικῆς Βιβλιοθήκης Ἀθηνῶν 879 (15ος αἰ.), φ 502v, ἀπὸ ὅπου τὸ ἔξεδωσε ὁ Σπ. Λάμπρος, *Neos Ἑλληνομήμων*, B' (1905), 502 - 503, ὡς διάφορο κείμενο τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου, χωρὶς νὰ ἐντοπίσῃ ὅτι πρόκειται γιὰ αὐτούσιο τὸ σχόλιο τοῦ Ἀρμενοπούλου, τὸ ὅποιο ὅμως ἔχει ὑπ' ὅψη καὶ μνημονεύει (ἔτσι καὶ ὁ Dölger [= F. Dölger, *Regesten der Kaiserurkunden des oströmischen Reiches*, I - V, Μόναχο - Βερολίνο 1924 - 1965], ἀρ. 943: «Textverschiedenheiten»)· ὅρθὰ χαρακτηρίζει τὸ κείμενο ποὺ ἐκδίδει ὁ Λάμπρος ὁ Herman (= E. Herman, «Zum kirchlichen Benefizialwesen im byzantinischen Reich», *Studi bizantini e neoellenici* V, 1 = Atti del V Congresso internazionale di studi bizantini (1936), Ρώμη 1939), 663 σημ. 7, χωρὶς ὅμως καὶ νὰ ταυτίζῃ μὲ ἀκρίβεια τὴν προέλευσή του: «Einen unabhängigen Zeugen für Michael Kerularios bietet auch nicht die von Sp. Lampros aus einer Handschrift des XV. Jahrhunderts veröffentlichte Textrezension der Novelle Isaaks... die nichts anders ist als ein Ausschrieb aus Blastares und textkritisch ohne jede Bedeutung».
5. Ράλλης - Ποτλῆς (= Γ. Ράλλης - Μ. Ποτλῆς, *Σύνταγμα τῶν θείων καὶ ιερῶν κανόνων*, Α' - Τ', Ἀθηναὶ 1852 - 1859), Α', 75 - 76 = Voellus - Justellus (= G. Voellus - H. Justellus, *Bibliotheca juris canonici veteris*, Παρίσι 1661), II, 856 - 857 = Migne, CIV, 1020.
6. Μὲ βάση τὴν ισοτομία 1 νόμισμα = 12 ἀργυρᾶ (πρβλ. νεαρὰ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ ξ.,



1094 coll. IV, 34 Zachariae = Ζέπος, Α', 326 κέ. : 'Αρχὴ σὺν Θεῷ τῆς παλαιᾶς λογαριᾶς ... Ἰστέον ὅτι ιβ' μιλλιαρήσια ἡ ιβ' ἀργυρᾶ τῷ νομίσματι λογαριάζονται εἰς τὸ σεκρέτον τοῦ γενικοῦ· τὸ γὰρ μιλλιαρήσιον ἀντὶ ἀργυροῦ λογίζεται, τὸ δὲ ἀργυρὸν ἀντὶ μιλλιαρησίου' βλ. Du Cange, 115, s.v. ἀργυρόν), οἱ ύπολογισμοὶ ἔχουν, στὸ χωρίο αὐτὸ ποὺ προφανῶς νοσεῖ, ὡς ἔξης:

Κατὰ τὸ ἐκδεδομένο κείμενο τοῦ Βαλσαμῶνος

$$\frac{2}{3} \text{ νομίσματος} + 1 \text{ ἀργυρᾶ} = \left( \frac{2}{3} \times 12 \right) + 1 \text{ ἀργυρᾶ} = 8 + 1 = 9 \text{ ἀργυρᾶ}$$

Κατὰ τὴν προτεινομένη ἀπὸ τὸν Zachariae διόρθωση

$$\frac{2}{3} \text{ νομίσματος} + \left( \frac{2}{3} \times 2 \right) \text{ ἀργυρᾶ} = \frac{2}{3} \text{ νομίσματος} + 1 \frac{1}{3} \text{ ἀργυρᾶ} \simeq \frac{2}{3} \text{ νομίσμα-} \\ \text{τος} + 1 \frac{1}{2} \text{ ἀργυρᾶ} = 8 + 1 \frac{1}{2} = 9 \frac{1}{2} \text{ ἀργυρᾶ}$$

Κατὰ τὸ ἐκδεδομένο κείμενο τῆς νεαρᾶς Ἀλεξίου Κομνηνοῦ coll. IV, 27 = Dölger 1127 καὶ τὴν διόρθωσή μου

$$\frac{2}{3} \times (1 \text{ νόμισμα} + 2 \text{ ἀργυρᾶ}) = \frac{2}{3} \times (12 + 2) = \frac{2}{3} \times 14 = 9 \frac{1}{3} \text{ ἀργυρᾶ} \simeq 10 \text{ ἀργυρᾶ}$$

7. Mortreuil (= J. A. B. Mortreuil, *Histoire du droit byzantin*, I - III, Παρίσι 1843 - 1846), III, 133 - 134 (§ E)· Zachariä, *GGRR* (= K. E. Zachariä von Lingenthal, *Geschichte des griechisch - römischen Rechts*, Βερολίνο 1877 - 1892), 20 (§ XLIV), 31 (§ XLVII). 'Απὸ τὸ κείμενο τοῦ «χρυσοβούλου» τοῦ Ἰσαακίου διασώζεται μόνον τὸ τμῆμα ποὺ περιέχεται στὸ σχόλιο τοῦ Βαλσαμῶνος, ἀπὸ δπου ἐκδίδεται, κατὰ χρονολογικὴ σειρά, ἀπὸ τοὺς Bonifidius (= E. Bonifidius, *Toῦ ἀρατολικοῦ νομίμου βιβλία γ' — Juris orientalis libri III*, [Παρίσι] 1573), I, 36· Leunclavius post Synopsin (= J. Leunclavius, *LX librorum Basiliakōn... Ecloga sive Synopsis... Item Novellarum antehac non publicatarum liber...*, Βασιλεία 1575) Nov. Const., 54· Leunclavius - Freher, I, 120 - 121· D. Gothofredus, «Authenticae seu Novellae...», *Corpus Juris Civilis*, Amsterdam 1663, 293· καὶ, μετὰ τὴν ἐκδοση τοῦ Βαλσαμῶνος στοὺς Ράλλη - Ποτλῆ, ἀπὸ τὸν Zachariae (= C. E. Zachariae a Lingenthal, *Jus Graecoromanum*, III, *Novellae constitutiones imperatorum post Justinianum quae supersunt*, Λειψία 1857· ἀνατύπωση ἀπὸ τὸν I. Δ. Ζέπο, Νεαραὶ καὶ Χρυσόβούλλα, Ἀθῆναι 1903 = παράρτημα *Νομικῆς Ἐπιθεωρήσεως*, Β') coll. IV, 1 (σσ. 322-3) = Ζέπος, Βασιλικά (= I. Δ. Ζέπος, *Βασιλικά*, Ἀθῆναι 1896 - 1900 1910 - 1912) ὑπὸ B, 1, 29 = Ζέπος (= I. Δ. Ζέπος - II. I. Ζέπος, *Jus Graecoromanum*, A - H', Ἀθῆναι 1930 - 1931), A', 275 - 276. 'Απὸ τὸν Βαλσαμῶνα προέρχεται καὶ τὸ κείμενο τῆς νεαρᾶς ποὺ περιέχεται αὐτοτελῶς στὸν κώδικα *Vindobonensis theologicus* 253 φ18v.

'Η νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου μνημονεύεται, ἐπίσης ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα, στὴν νθ' οικανονικὴ ἀπόκριση' (δπου ἀποκαλεῖται «πρόσταγμα»): Χάριν δὲ τῆς δφειλούσης δίδοσθαι ποσότητος ὑπὲρ κανονικοῦ παρὰ κοινολαῖτῶν, οἱ κανόρες μὲν οὐδέν τι διορίζονται πρόσταγμα δὲ τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως ἐκείνου κυρίου Ἰσαακίου τοῦ Κομνηνοῦ ὑποτυποῖ πολλά τινα δίδοσθαι τοῖς ἐπισκόποις παρὰ τῶν ἐν ταῖς ἐνορίαις αὐτῶν προσκαθημένων λαϊκῶν . . . (Ράλλης - Ποτλῆς, Δ', 492), καθὼς καὶ ἀπὸ τὸν Ἀλέξιο Κομνηνὸ στὴν νεαρὰ IV, 27 = Dölger 1127 (δπου ἀποκαλεῖται, δπως καὶ ἡ ἕδια ἡ νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου, «χρυσόβούλλον τυπικόν». βλ. στὴ συνέχεια τοῦ κειμένου).

‘Αδικαιολόγητος φαίνεται ὁ ἐπιχειρούμενος ἀπὸ τὸν Dölger διαχωρισμὸς τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἰσαακίου σὲ δύο διακεκριμένες πράξεις, μία γιὰ τὰς συνηθείας ὑπὲρ χειροτονίας (Dölger 943) καὶ ἄλλη γιὰ τὸ κανονικὸν (Dölger 944), ποὺ παρακάμπτει τὴν σαφῆ ἐνότητα τοῦ κειμένου στὶς πηγὲς καὶ τὴν ρητὴ μνεῖα στὴν νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου : καθώς τὸ αὐτὸ διέξεισι τυπικὸν χρυσόβουλον. Τὴν ὅπαρξη δύο νεαρῶν τοῦ Ἰσαακίου εἶχε δεχθῆ, ἀπὸ παρεξήγηση τῶν σχετικῶν κειμένων, ἥδη δ Du Cange (= C. Du Cange, *Glossarium ad Scriptores mediae et infimae Graecitatis*, Λυών 1688), 578, s.v. κανονικόν : «in Novella vero Isaaci Comneni ad septem aureos [praestationis ratio reducitur] ... Sed et aliam Isaaci Comneni Novellam laudat Matthaeus Blastares lit. X cap. 28 secundum quam Canonicum solvi jubet Sancitum Nicolai Patriarchae ...», δ ὅποιος δὲν κάνει σαφῆ διαχωρισμὸς τῆς ὁρολογίας μεταξὺ κανονικοῦ καὶ συνηθειῶν ὑπὲρ χειροτονιῶν, ἀν καὶ διαχωρίζει τὶς ἔννοιες.

8. Mortreuil, III, 385 (§ E ἀρ. 5). Zachariā, *GGRR*, 21 (§ L) 34 (§ LIII). Τὸ πλῆρες κείμενο τοῦ «σημειώματος» ἔξεδόθη ἀπὸ τοὺς Leunclavius - Freher, I, 269 - 270 = Ράλλη - Ποτλῆ, Ε', 60 - 62 = Migne, CXIX, 860 - 861 :

*Μηνὶ νοεμβρίῳ τε', ἐπινεμήσεως ἵ', προκαθημένου Νικολάου τοῦ ἀγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου ἐν τῷ μικρῷ σεκρέτῳ, συνεδριαζόντων αὐτῷ τῶν θεοφιλεστάτων μητροπολιτῶν [...] καὶ ἀρχιεπισκόπων [...], παρισταμέρων καὶ δεσποτικῶν ἀρχόντων.*

“Ωντο μέν τινες τῶν κατὰ χώραν θεοφιλεστάτων ἐπισκόπων ἐκ τοῦ συνοδικοῦ ἐπιστάλματος, δ πάλαι μὲν περὶ τῆς τοῦ κανονικοῦ δόσεως ἐπὶ τοῦ μακαρίτου πατριάρχου κινδοῦ Ἀλεξίου ἔξετέθη οὐ μικρῶς καταβλάπτεσθαι, ὡς ταῖς μετέπειτα γενομέναις θείαις καὶ βασιλικαῖς κατὰ τὰς πάσης τῆς οἰκουμένης πόλεις ἐναντιοῦσθαι δοκοῦντος χρυσοβούλλοις διαταγαῖς, παρόσον τὸ μὲν συνοδικὸν ὑπὲρ κανονικοῦ νόμισμα ἐν χρυσοῦν ἐκ μόρου τοῦ ἰερέως εἰσπράττεσθαι διορίζεται, τῶν διακόνων καὶ ὑποδιακόνων μηδέν τι παρεχομένων, καὶ ἀφ' ἐκάστου τῶν χειροτονουμένων, εἰ μὲν ἀναγνώστης εἴη, νόμισμα ἐν χρυσοῦν, εἰ δὲ διάκονος, νομίσματα τρία ὅμοια, εἰ δὲ προσβύτερος, ἔτερα νομίσματα τρία ὅμοια τὸν χειροτονοῦντα ὑπὲρ διατροφῆς λαμβάνειν διατάττεται, ὅτι μηδὲ ἀδάπαρον, κανένα ἀμισθορ, ἐστὶ τὸ εὐαγγέλιον· οἱ δὲ παρὰ τῶν εὐσεβῶν τεθέρτες χρυσοβούλλοι λόγοι προσθήκην τέ τινα τοῖς παρὰ τῶν χειροτονουμένων παρεχομένοις ἔξενδον μετέπειτα καὶ τὰς ἀπὸ τῶν λαϊκῶν ἀπαρχὰς κανονικὸν ὄνομάσαντες ὠρίσαντο παρ' ἐκάστου τούτων ἀναλόγως τῇ αὐτῶν εὐπορίᾳ εἰσπράττεσθαι καὶ τοῖς εὐλαβεστάτοις (ἀρχ)ιερεῦσιν παρέχεσθαι. Ἀλλὰ συνοδικῶς παραστάτες καὶ τὰ βασιλικὰ διατάγματα εἰς μέσον προθέμενοι καὶ τοὺς παλαιοτέρους συνοδικοὺς δρισμοὺς ἀγανωσθῆραι πρὸς τούτοις καθικετεύσαντες, ἐφάνησαν μηδ' ὅτιον ἐντεῦθεν ἐπὶ τῇ τῶν κανονικῶν εἰσπράξει πρόκριμα ὑφιστάμενοι· ὅτι τὰ μὲν συνοδικὰ τὴν ἐκ τῶν λαϊκῶν τοῦ κανονικοῦ εἰσπραξιν(οὐκ)δ ἀπείρογοντα φαίνεται, δι' δ οὐδὲ μηῆμην τινὰ τούτων ὡς ἀπαγορευομένων ἐν γραφαῖς τίθεται (τὰ δὲ μὴ κώλυσιν ὅθενοῦν δεξάμενα πῶς ἐγαντιότητά τινα εἰσάξει γενόμενα;), οἱ δέ γε θειότατοι βασιλεῖς πρὸς τὸν καιρόν, ὡς ἔοικεν, ἀποβλέψαντες καὶ τῇ πρὸς τοὺς ἀρχιερεῖς τιμῇ διὰ τῆς τῶν πραγμάτων εἰσφορᾶς χώραν παρέχοντες καὶ τοὺς λαϊκοὺς τῇ παροχῇ ταύτης ὑπέθεντο. “Ἐνθεν τοι καὶ δικαιότατον ἔδοξεν ἀμφοτέρωθεν τοὺς ἀρχιερεῖς, ἐκ τε τῶν ἰερέων καὶ τῶν λαϊκῶν, τὰ ὑπὲρ τοῦ κανονικοῦ τυπωθέντα κομίζεσθαι [...] Οὕτω γοῦν τοῦ προεκφωνηθέντος συνοδικοῦ ἐπιστάλματος καὶ τοῦ ἀκολονθήσαντος βασιλικοῦ θείου προστάγματος κατ' οὐδὲν διαφωτούντων

α καὶ Du Cange (s.v. *κανονικὸν*)  
ιερεῦσιν edd  
β βασιλέων fortasse addendum  
δ οὐκ addidi.

β βασιλέων fortasse addendum

ΑΚΑΔΗΜΙΑ



πρὸς ἄλληλα, οὐδὲ παρὰ ταῦτα ἔτερόν τι γίνεσθαι ὕστερον· ἀλλ' ὅσα μεν ἐκ τῶν ἴερέων τετύπωται καταβάλλεσθαι, ταῦτα δὴ καὶ καταβληθήσεται, τομισμάτων μὲν δοτῶν διὰ τομισμάτων, μὴ δοτῶν δὲ διὰ τῆς ἀγαλόγου ποσότητος τῶν ἐν τοῖς βασιλικοῖς τυπικοῖς ἀραταπτομέρων, καὶ οὐ πλέον τούτων ὑπὲρ διατροφῆς τοῦ χειροτογοῦντος ἐκ τοῦ χειροτογονμέρου καταβληθήσεται· ὅσα δὲ αὖθις ἐκ τῶν λαϊκῶν διὰ τομισμάτων, εἰδῶν τε καὶ ἀργυρίων τῶν ἀρατεταγμέρων ἐν τούτοις. Οὕτε γάρ τὰ πάλαι συνοδικῶς δοισθέντα παραβαίνεσθαι δόξει, οὔτε τὰ μετέπειτα ἐκ βασιλικῆς τυπωθέντα προστάξεως ἀθετητέα γενήσεται, ἀλλὰ καὶ ἀμφότερα συμβιβασθέντα πρὸς ἄλληλα κρατητέα ἔσται ἀκωλύτως ἐπὶ πάσαις χώραις καὶ πόλεσι.

Ἡ χρονία τοῦ «σημειώματος», ποὺ ἐπιβεβαιώνεται ἀπὸ τὴν μαρτυρία τοῦ Βαλσαμῶνος (15 Νοεμβρίου τῆς 10ης Ἰνδικτιῶνος), ἀντιστοιχεῖ, στὰ ὅρια τῆς πατριαρχείας τοῦ Νικολάου, στὰ ἔτη 1086 ἢ 1101. Ἡ χρονολόγηση τοῦ Mortreuil (ἔτος 1092) προέρχεται προφανῶς ἀπὸ παρεξήγηση τῆς χρονίας ἐνὸς μεταγενεστέρου ἐπικυρωμένου ἀπογράφου τοῦ «σημειώματος», ἀπὸ ὅπου ἔχει ληφθῆ τὸ «ἴσον» ἀπὸ τὸ δόπιο προέρχεται τὸ ἐκδεδομένο κείμενο τῆς πράξεως: Ταῦτα παρεκβληθέντα καὶ συνήθως πιστωθέντα ἐπεδόθη μηνὶ μαΐῳ ἐπιτεμήσεως τούτης. Ἡ ὑπογραφή· Πέτρος ὁ εὐτελῆς διάκονος καὶ χαρτοφύλαξ τῆς ἀγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας. Νικήτας διάκονος καὶ χαρτοφύλαξ τῆς ἀγιωτάτης τοῦ θεοῦ μεγάλης ἐκκλησίας τὸ παρὸν ἵσον ἀντιβαλὼν μετὰ τοῦ ἐμφανισθέντος μοι πρωτοτύπου καὶ εὑρὼν κατὰ πάντα ἵσαζον ὑπέγραψα καὶ ἐσφράγισα (ὁ Μάρτιος 15ης Ἰνδικτιῶνος ἀντιστοιχεῖ, στὰ ὅρια τῆς πατριαρχείας τοῦ Νικολάου, στὰ ἔτη 1092 ἢ 1107· ὅπωσδήποτε ἡ χρονία εἶναι ἀδιάφορη γιὰ τὸ κείμενο ποὺ μῆς ἀπασχολεῖ ἐδῶ, καὶ εἶναι ἐξ ἵσου δυνατόν, ἄλλωστε, νὰ ἀναφέρεται σὲ ἔτος μεταγενέστερο τῆς πατριαρχείας τοῦ Νικολάου). ὁ Grumel φαίνεται νὰ δέχεται ὅτι πρόκειται γιὰ ἓνα ἀντίγραφο τῆς πράξεως ποὺ ἐκδίδεται ἀπὸ τοὺς διακόνους καὶ χαρτοφύλακες Πέτρο καὶ Νικήτα, οἱ δόπιοι τὸ συνεπικυρώνουν: στὴν πραγματικότητα, εἶναι προφανὲς ὅτι πρόκειται γιὰ ἀντίγραφο ποὺ ἐπικυρώνει ὁ Νικήτας, μὲ βάση τὸ ἐπικυρωμένο ἀπὸ τὸν Πέτρο προηγούμενο ἀντίγραφο (μὲ χρονία: Μάρτιος 15ης Ἰνδικτιῶνος), τὸ δόπιο ὁ Νικήτας θεωρεῖ ὡς «πρωτότυπον». ἔτσι καὶ ὁ J. Darragon, *Recherches sur les ὁρφίκια...* Παρίσι 1970, 518.

Τὸ κείμενο τοῦ «σημειώματος» τοῦ Νικολάου παρέχει καὶ τὴν μόνη μαρτυρία ποὺ διασώζεται γιὰ τὴν ὑπαρξη προγενέστερης πράξεως («συνοδικὸν ἐπίσταλμα») ποὺ ἀποδίδεται στὸν πατριάρχη Ἀλέξιο τὸν Στουδίτη (μόνο πατριάρχη μὲ τὸ ὄνομα αὐτό, 1025 - 1043) καὶ εἶναι, ἐπομένως, παλαιότερη τῶν νεαρῶν τοῦ Ἰσακίου καὶ τοῦ Ἀλέξιου Κομνηνοῦ (Grumel 851). Τὴν λανθάνουσα αὐτὴ πράξη ἀγνοοῦν οἱ παλαιότερες ἐργασίες· πρῶτος, ἀπὸ ὅτι γνωρίζει, τὴν ἐντοπίζει ὁ Zachariā, *GGRR* 218 (§ XXXVIII) 328 (§ XLI): «Ebenda [= Ράλλης - Ποτλῆς, E', 60] wird ein Synodikalon des P. Alexius über das κανονικὸν erwähnt», καὶ ἀκολουθεῖ ἡ εἰδικὴ ἐργασία τοῦ Ficker, *Erlasse des Patriarchen von Konstantinopel Alexios Studites*, Κίελο 1911, 50 (§ 10): «Den Inhalt eines Synodalerlasses des Alexios περὶ τῆς τοῦ κανονικοῦ δόσεως (über Abgaben die die Kleriker bei Ordinationen an Bischöfe zu entrichten haben) teilt ein Erlass des Patriarchen Nikolaos Grammatikos mit ...», καὶ οἱ νεώτεροι συγγραφεῖς. Περίεργη εἶναι ἡ παραδρομὴ τοῦ Grumel, ὁ δόπιος, ἐνῷ γνωρίζει τὴν πράξη τοῦ Ἀλέξιου καὶ παραπέμπει δρθὰ στὴν πράξη τοῦ Νικολάου, ὡς μόνη μαρτυρία γιὰ τὴν ὑπαρξη τῆς, στὸ λῆμμα ποὺ ἐν συνεχείᾳ ἀφιερώνει στὴν πράξη τοῦ Νικολάου (Grumel 942) παραπέμπει, παρὰ τὴν ρητὴ μνεία τοῦ ὀνόματος τοῦ Ἀλέξιου στὸ κείμενο τῆς πράξεως, στὴν μὴ σχετιζομένη ἀμεσα μὲ τὸ θέμα ἀνέκδοτη πράξη Grumel 808 τοῦ πατριάρχη (996 - 998) Σισινίου Β', ποὺ περιέχεται στὸν κώδικα Coislinianus graecus 209 φφ285r-286r (ἡ ἀργή: 'Ο θεῖος ἀπόστολος Παῦλος καὶ μέγας τῆς ἐκκλησίας δι-

δάσκαλος ... ), τῆς ὁποίας παρέχεται ἀπὸ τὸν Grumel ἡ ἔξτις περίληψη : «Décret synodal interdisant certains abus qui transforment en trafic la charge épiscopale. Interdiction de percevoir sous le nom de κακνονικὸν des redevances de la part des monastères ou même les offrandes dites συνήθειαι pour la bénédiction des hégoumènes; interdiction également de recevoir quoi que ce soit de la part des clercs pour leur inscription dans le clergé épiscopal».

9. Mortreuil, III, 151 - 152 (§ I ἀρ. x). Τὸ κείμενο τῆς νεαρᾶς, ἀπὸ ἄγνωστη πηγὴ (Dölger: «aus unbek. Hs.»), ἐκδίδεται ἀπὸ τοὺς Leunclavius - Freher, I, 123 - 124 = Ράλλης - Ποτλῆς, Ε', 280 - 281 = Migne, CXXVII, 925 - 928 = Zachariae, 366 - 367 (coll. IV, 27) = Ζέπος, Βασιλικά, ὑπὸ B, 1, 29 = Ζέπος, Α', 311 - 312. Ἡ ἐκδοση Leunclavius - Freher παραμένει καὶ σήμερα ἡ μόνη μαρτυρία γιὰ τὴν ὑπαρξὴ τῆς νεαρᾶς αὐτῆς, ποὺ ἀγνοεῖται ἐντελῶς ἀπὸ τὶς πηγές, καὶ μάλιστα ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα, ὁ ὅποιος ρητὰ ἀναφέρει ὅτι ἐνεργεῖ μέχρι τοῦ νῦν ἡ νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου, μὲ τὴν ὁποία συνδέει καὶ τὸ «σημείωμα» τοῦ Νικολάου. Τὰ ὑποδεικνύμενα ἀπὸ τὸν Mortreuil χειρόγραφο Palatinus graecus 371 (Witte, *Zeitschrift für Gesch. R.W.*, VIII, 212) καὶ Vindobonensis theol. graecus 253 φ118v, δπως διαπιστώνει ὁ Zachariae, αὐτ. σημ. 1, «nihil ejusmodi continent», ἐνῷ τὸ προτεινόμενο ἀπὸ τὸν Zachariae χωρί τοῦ Τιπουκείτου (στὰ Βασιλικά 59, 4, 1: τὸ αὐτὸ ἔφη καὶ Ἀλέξιος βασιλεὺς ὁ Κομητὸς ἐν τῷ τυπικῷ αὐτοῦ) εἰναι προφανὲς ὅτι ἀναφέρεται σὲ ἄλλο «τυπικὸν» τοῦ Ἀλεξίου (Dölger 1281·βλ. καὶ M. Kριτοῦ τοῦ Πατζῆ, *Τιπουκείτος*, XLIX - LX, ed. S t. Hoermann - E. Seidl [= Studi e Testi 193], Βατικανὸ 1957, 138), δπως, δλλωστε, ὑποπτεύεται καὶ ὁ ἴδιος ὁ Zachariae («nisi is aliud typicum ejusdem imperatoris intellexerit»).

Ἡ χρονία τοῦ χρυσοβούλλου (Σεπτέμβριος τῆς 9ης Ἰνδικτιῶνος) ἀντιστοιχεῖ, στὰ δρια τῆς βασιλείας τοῦ Ἀλεξίου, στὰ ἔτη 1085 ἢ 1100 ἢ 1115 (οἱ Mortreuil καὶ Zachariae ἀναγράφουν τὰ ἔτη 1086 καὶ 1086 ἢ 1101 ἢ 1116, ἀντίστοιχα, δηλαδὴ τὶς βασικὲς ἀντιστοιχίες τῆς Ἰνδικτιῶνος σὲ χρονολογία ἀπὸ Χριστοῦ, μὴ ὑπολογίζοντας τὴν ἀλλαγὴ ἔτους κατὰ τὴν 1η Σεπτεμβρίου). ὁ Mortreuil δέχεται ἀποκλειστικὰ τὸ ἔτος 1086-1085, ἐνῷ ὁ Zachariae, αὐτ. σημ. 2, μὲ βάση τὴν ὑποτιθεμένη ἐπικύρωση τοῦ χρυσοβούλλου ἀπὸ τὸ «σημείωμα» τοῦ Νικολάου Γ', ἀποκλείει τὸ ἔτος 1116-1115, ἀποδεχόμενος ἀπὸ τὰ δύο ἄλλα ὡς πιθανώτερο, γιὰ τοὺς λόγους ποὺ ἀναφέρει ἐκεῖ, τὸ 1086-1085.

10. Τὸ οὐδέτερο γένος τοῦ ὅπερ καὶ τοῦ τὸ συνοδικὸν ψήφισμα δὲν ἐπιτρέπει ἥ προσδιορισθῇ ἡ πτώση τους, καὶ ἐπομένως νὰ καθορισθῇ ποιὸ εἰναι τὸ ὑποκείμενο καὶ ποιὸ τὸ ἀντικείμενο : ἡ ὅλη δομὴ τῆς περιόδου δίνει τὴν ἐντύπωση ὅτι ὑποκείμενο εἰναι τὸ ὅπερ, ἡ παρεμβολὴ ὅμως τοῦ καὶ (ὅπερ ἐπεκύρωσε καὶ τὸ συνοδικὸν ψήφισμα) δημιουργεῖ ἀδριστα τὴν ἰδέα ὅτι τὸ «συνοδικὸν ψήφισμα» εἰναι μεταγενέστερο τῆς νεαρᾶς καὶ ἐπομένως αὐτὸ τὴν ἐπικυρώνει· αὐτὴ τὴν ἀντίληψη — ποὺ εἰναι τελικὰ συνεπέστερη μὲ τὴν διατύπωση τοῦ χωρίου τοῦ Βλάσταρη, ἀπὸ τὸ ὅποιο, δπως θὰ δοῦμε, ἔχει ἀμεσα ληφθῆ τὸ σχόλιο τοῦ Ἀρμενοπούλου— διατηροῦν γενικὰ καὶ οἱ συγγραφεῖς.

11. 'Ο Μιχαὴλ Β' 'Οξείτης πατριάρχευσε κατὰ τὰ ἔτη 1143-1146, ὁ Μιχαὴλ Γ' ὁ Ἀγχιάλου κατὰ τὰ ἔτη 1169/1170 - 1178.

12. «Les limites chronologiques, si l'acte est réel, sont l'une le couronnement d'Isaac Commène, l'autre l'éloignement de Michel du trône patriarchal : Entre le 1er septembre 1057 et le 2 novembre 1058» (Grumel, III, 12, ἀρ. 880). Φυσικὰ τὰ δρια αὐτὰ προϋποθέτουν ἀποδοχὴ τῆς δεύτερης ἀπὸ τὶς δυνατὲς ἐρμηνεῖες τῆς σημ. 10 : ἐὰν γινόταν δεκτὸ ὅτι ἡ νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου ἐπικυρώνει προγενέστερο «ψήφισμα» τοῦ Μιχαὴλ, τὸ «ψήφισμα» αὐτὸ θὰ ήταν δυνα-

τὸν νὰ εἶναι προγενέστερο καὶ τῆς βασιλείας τοῦ Ἰσαακίου, ὥπότε ὁ terminus post quem θὰ μποροῦσε νὰ μεταφερθῇ στὴν 25η Μαρτίου 1043, ἡμερομηνία ἀνόδου τοῦ Μιχαήλ στὸν πατριαρχικὸ θρόνο, ἐνῷ βέβαια ὁ terminus ante quem θὰ παρέμενε ἀμετάθετος στὴν ἡμερομηνία ἀπομακρύνσεώς του.

13. Τὸ 1037 προφανῶς ἀπὸ τυπογραφικὸ λάθος, ἀντὶ 1087. Μὲ ἡμερομηνίᾳ 15 Ἰανουαρίου τῆς 10ης Ἰνδικτιῶνος εἶναι δρθή ἡ χρονολόγηση 1087· ἀλλά, ὅπως εἴδαμε, ἡ ἡμερομηνία εἶναι 15 Νοεμβρίου (1086).

14. "Οπως εἶναι προφανές, οἱ Ράλλης - Ποτλῆς χρησιμοποιοῦν, σχεδὸν ἐπὶ λέξει, τὸ φραστικὸ τοῦ Mortreuil, καὶ μάλιστα, στὴ δεύτερη περίπτωση, στὴν ἵδια ἀκριβῶς θέση (σημείωση μετὰ τὴν ἀναγραφὴ τῶν ἄλλων γνωστῶν πράξεων τοῦ Κηρουλαρίου). Ἡ ἔξαγγελομένη, στὴ σημείωση, δημοσίευση, στὸν 9' τόμο τοῦ Συντάγματος, τῆς Ἐπιτομῆς Καρόγον τοῦ Ἀρμενοπούλου δὲν πραγματοποιήθηκε τελικά.

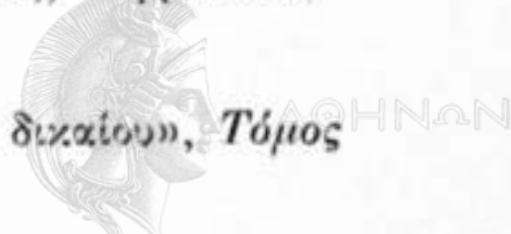
15. Ἡ ἀμφισβήτηση τοῦ Zachariā ἀφορᾶ μόνον στὴν παρατήρηση τοῦ Mortreuil γιὰ ἀνακρίβεια τοῦ Βαλσαμῶνος, καὶ στηρίζεται στὸ γεγονός ὅτι καὶ ὁ Ἀρμενόπουλος θεωρεῖ ὅτι ἡ πράξη τοῦ Νικολάου (ὅπως καὶ ἡ πράξη τοῦ Μιχαήλ, βέβαια) ἀναφέρεται στὸ χρυσόβουλλο τοῦ Ἰσαακίου, — τὸ μόνο ποὺ γνωρίζει ὁ Ἀρμενόπουλος, ὅπως καὶ ὁ Βαλσαμών. Ὁπωσδήποτε, καὶ ὁ Zachariā στὶς σημειώσεις τοῦ στὸ χρυσόβουλλο τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ, ἀποδεχόμενος βασικὰ τὴν ἀποψῆ τοῦ Mortreuil — ποὺ εἶναι καὶ ἡ γενικὰ κρατήσασα —, θεωρεῖ ὅτι σ' αὐτὸ (ἢ, τούλαχιστον, καὶ σ' αὐτὸ) ἀναφέρεται ἡ πράξη τοῦ Νικολάου, καὶ τὸ ἐπικυρώνει : «Caeterum laudatur hoc typicum a patr. Nicolao ... » «... annus 1116 propterea indicari non potest quia hoc typicum a patr. Nicolao Grammatico qui a. 1111 obiit comprobatum fuit» (Zachariae, 366 σημ. 1 καὶ 2 = Ζέπος, Α', 311 σημ. 1 καὶ 2 στὴν νεαρὰ coll. IV, 27 τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ). Ἔκτοτε ἡ σύνδεση τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου μὲ τὴν πράξη τοῦ Νικολάου θεωρεῖται δεδομένη· ἔτσι : Dölger ἀρ. 1127 «Erwähnung in Quellen : Nicolai ptr. Ἀποφ. συν. 3 ... passim» καὶ, ἀντίστοιχα, Grumel ἀρ. 942 «Le proagma impérial rappelé dans notre document est celui d'Alexis Commène cf. Dölger 1127, cf. Mortreuil III, 134».

16. Ἡ μνεία αὐτὴ παραλείπεται, σιωπηρά, στὴν τρίτη ἔκδοση τῆς *Geschichte* (σ. 30 § XLIV). Δὲν γνωρίζω ἂν πρόκειται γιὰ τυχαία παραδρομὴ ἡ ἡθελημένη διόρθωση μεταξὺ τῆς δεύτερης (1877) καὶ τῆς τρίτης (1892) ἐκδόσεως.

17. = N. Mīlač, *Tὸ ἐκκλησιαστικὸν δίκαιον τῆς ὁρθοδόξου ἀγατολικῆς Ἐκκλησίας*, μετ. M. Αποστολοπούλου, Ἀθῆναι 1906 (= N. Milaš, *Das Kirchenrecht der morgenländischen Kirche*, übers. von A. R. v. Plessič, <sup>2</sup>Mostar 1905).

18. Γιὰ τὸ θέμα βλ. πρόγειρα : Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου, *Πρόχειρον Νόμων* ἢ *Ἐξάβιβλος*, ἐπιμ. K.G. Πιτσάκη, Ἀθῆναι 1971, μ' κέ. τοῦ ἵδιου ἐπιμελητῆ, «*Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου;*», 'Ανέκδοτη πραγματεία περὶ νηστειῶν», *Ἐπετηρίς τοῦ Κέρτου* 'Ερεύνης τῆς *Ιστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου* τῆς *Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν*, ΙΙ' (1971), 223 κέ. (καὶ σὲ ἀνάτυπο, Ἀθῆναι 1973), καθὼς καὶ τὴν βιβλιογραφία ποὺ μνημονεύεται στὶς ἐργασίες αὐτές. Γιὰ τὸ ἀντίστοιχο φαινόμενο σὲ μὴ νομικὲς ἐργασίες τοῦ Ἀρμενοπούλου πρβλ. τοῦ ἵδιου ἐπιμελητῆ, «Γρηγορίου Ἀκινδύνου, 'Ανέκδοτη πραγματεία περὶ (Κωνσταντίνου;) Ἀρμενοπούλου», αὐτόθι, ΙΘ' (1972), 174 κέ. (καὶ σὲ ἀνάτυπο, Ἀθῆναι 1974).

19. Βλ. Γ.Σ. Μαριδάκης, «Ο Ἀρμενόπουλος καὶ ἡ τεχνικὴ τοῦ δικαίου», *Τόμος*



Κωνσταντίνου Ἀρμενοπούλου (= Ἐπιστημονικὴ Ἐπετηρὶς τῆς Σχολῆς Νομικῶν καὶ Οἰκονομικῶν Ἐπιστημῶν τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, Τ'), Θεσσαλονίκη 1952, 89 κέ. (καὶ σὲ ἀνάτυπο). Ν.Ι. Πανταζόπουλος, «Κωνσταντῖνος Ἀρμενόπουλος, νομοφύλαξ καὶ κριτής Θεσσαλονίκης», αὐτόθι, 519 κέ. (καὶ σὲ ἀνάτυπο). Κ.Γ. Πιτσάκης, ἔνθ' ἀνωτέρω.

20. Βλ. Κ. Τριανταφυλλόπουλος, *H. Ἐξάβιβλος τοῦ Ἀρμενοπούλου καὶ ἡ τομικὴ σκέψης ἐν Θεσσαλονίκῃ κατὰ τὸ δέκατον τέταρτον αἰώνα*, Θεσσαλονίκη 1960 (= "Ιδρυμα Μελετῶν Χερσονήσου τοῦ Αἴμου, ἀρ. 34), 11. Παλαιότερα εἶχε ὑποστηριχθῆ ἀκόμη καὶ ἡ ἀποψη δτὶ ὁ Ἀρμενόπουλος διασώζει ὑλικὸν ἀπὸ προτούστινιάνεις συλλογὴς (S. Riccobono, *Bulletino del instituto di diritto romano* XVIII (1907), 197 κέ.). γιὰ τὸ παράδοξο αὐτὸν θέμα καὶ τὴ σχετικὴ βιβλιογραφία βλ.: A.A. Vasilev, *History of the Byzantine Empire 324-1453*,<sup>2</sup> Madison 1952, 705 καὶ σημ. 410 (ἔλλ. μετάφρ. Δ. Σαβράμη, *Iστορία τῆς Βυζαντινῆς Αὐτοκρατορίας*, Ε', Αθῆναι 1971, 138 καὶ σημ. 410), ὁ δποῖος φαίνεται νὰ δέχεται αὐτὴν τὴν ἀδιανόητη ὑπόθεσην. Γ.Σ. Μαριδάκης, ἔνθ' ἀνωτ., 97 σημ. 97. Κ. Τριανταφυλλόπουλος, ἔνθ' ἀνωτ.: Κ.Γ. Πιτσάκης, *Ἐξάβιβλος* (ἔνθ' ἀνωτ.), λε' σημ. 16.

21. Ο ἕδιος ὁ Ἀρμενόπουλος, στὴν «Προθεωρίᾳ» τῆς Ἐπιτομῆς, σὲ ἀντίθεση πρὸς τὴν ἀδελφὴν «Προθεωρίᾳ» τῆς Ἐξαβίβλου, ὅπου μνημονεύει ἡ ὑπαινίσσεται τὶς ἀμεσες πηγὲς ἀπὸ ὅπου ἔχει ἀντλήσει, δὲν μνημονεύει τὶς ἀμεσες πηγές του, περιοριζόμενος νὰ ἀναφερθῇ μόνο στὶς βασικὲς πηγὲς τοῦ κανονικοῦ δικαίου ( : κανόνες τῶν συνόδων, «ἀποστολικοὶ» κανόνες καὶ κανόνες τῶν πατέρων), ὅπως εὔστοχα ἔχει παρατηρήσει ἔδη ὁ Ν.Ι. Πανταζόπουλος, ἔνθ' ἀνωτ., 525. Τὶς πηγὲς τῆς Ἐπιτομῆς ἔξετάζω, καὶ προσπαθῶ νὰ ἐντοπίσω, σὲ γενικώτερη, ὑπὸ σύνταξη, ἐργασία μου· τὸ θέμα βέβαια ἀφορᾷ τόσο στὸ κύριο σῶμα τῶν κανόνων, οἱ πηγὲς τοῦ ὅποιου εἶναι μᾶλλον προφανεῖς ( : τὸ κείμενο τῶν κανόνων, ἡ «Κανονικὴ Σύνοψις» τῶν Στεφάνου τοῦ Ἐφεσίου-Συμεὼν τοῦ «Μαγίστρου καὶ Λογοθέτου», τὰ ἐργα τῶν ἐρμηνευτῶν Ζωναρᾶ, Βαλσαμῶνος καὶ Ἀριστηνοῦ), ὅσο καὶ στὰ σχόλια τῆς Ἐπιτομῆς, γιὰ τὰ ὅποια εἶχε ἀλλοτε ὑποστηριχθῆ δτὶ «le plus grand nombre sont anonymes et pourraient bien être d' Harménopule lui-même» (Mortreuil, III, 466) καὶ τὰ ὅποια στὴν πραγματικότητα προέρχονται ἐπίσης, ἐξ ὄλοκλήρου — ἐκτὸς ἵσως ἀπὸ δύο ἢ τρεῖς περιπτώσεις —, ἀπὸ προγενέστερες γνωστὲς ἐρμηνευτικὲς καὶ νομολογιακὲς ἐργασίες (ἀντίστοιχη εἰδικὴ ἐργασία του γιὰ τὰ σχόλια τῆς Ἐξαβίβλου ἔχει ἀναγγείλει ὁ Ν.Π. Μάτσης, «Τὰ σχόλια εἰς τὴν Ἐξαβίβλον τοῦ Ἀρμενοπούλου ...», *Byzantinisch - Neugriechische Jahrbücher*, XXI (1971), 169 κέ. — καὶ σὲ ἀνάτυπο). Γιὰ τὶς ἀνάγκες τοῦ παρόντος δημοσιεύματος θεωρῶ ὡς δεδομένη, χωρὶς ἀλληλούχη, τὴν ἀπόδοση στὸν ἕδιο τὸν Ἀρμενόπουλο, ὅπως πιστεύω, καὶ ὅχι σὲ ξένη ἐπεξεργασία, τῆς ἐντάξεως τῶν σχολίων στὴν Ἐπιτομή.

22. Κατὰ πρόχειρη, καὶ ἵσως ὅχι ἐξαντλητική, ἀπαρίθμηση, τὰ σχόλια αὐτὰ εἶναι τὰ ἔξης (χωρὶς νὰ ἐπαναλαμβάνωνται ὅσα μνημονεύονται σὲ ἄλλα σημεῖα αὐτῆς τῆς ἐργασίας) : A, 5, [7] = Βλάσταρης Δ, 8 (Ράλλης - Ποτλῆς, Τ', 222). A, 8, [5] = A, 2 (70). A, 9, [2] = E, 30 E, 31 (286). B, 3, [19] = A, 18 (111 - 112). B, 3 [21] = K, 35 (346). B, 3, [47] = Γ, 9 (165). B, 4 [2] = Δ, 5 (210). B, 6, [4] (κείμενο ἀντὶ σχολίου) = A, 8 (80 - 81). Γ, 2, [8] = A, 6 (80). Γ, 2, [9] = B, 3, [21]. Γ, 2, [16] = K, 32 (344 - 345). Γ, 2, [35] = K, 32 (343). E, 1, [1] = B, 3 (120). E, 2, [13] = Γ, 12 (174 - 175). E, 3, [22] = Γ, 4 (159-160). E, 3, [48] = M, 7 (366). E, 3, [53] = Λ, 7 (353 - 354). Τ, [11 b] = Γ, 29 (201). Τ, [24] = A, 16 (106). B, 1, [2] πρβλ. Γ, 15 (179 - 180, 182). E, 3, [29] πρβλ. M, 6 (363). E, 5, [5] πρβλ. A, 2 (73). Σὲ πολλὲς περιπτώσεις εἶγατ δυσχερὲς

νὰ ἐντοπισθῇ ἔὰν ἡ διατύπωση τοῦ σχολίου τοῦ Ἀρμενοπούλου ἔχει ἀντληθῆ ἀπὸ τὸν Βλάσταρη ἢ ἀπ' εὐθείας ἀπὸ τοὺς ἑρμηνευτές, ἀπὸ ὅπου ἀντλεῖ καὶ ὁ Βλάσταρης καὶ τῶν ὅποιων τὸ ἔργο ἔχει ὀπωσδήποτε ὑπ' ὅψη ὁ Ἀρμενόπουλος. Βλ. καὶ τὴν ἐπόμενη σημείωση.

23. Ἐπὸ τὸ ἔργο τοῦ Βλάσταρη ὁ Ἀρμενόπουλος ἔχει ἀντλήσει γενικὰ σὲ εὔρεια ἔκταση. Πρόχειρα σημειώνονται ἐδῶ, πέρα ἀπὸ τὰ χωρία τῆς Ἐπιτομῆς ποὺ ὑποδεικνύονται στὴν προηγούμενη σημείωση, τὰ ἔξης κείμενα τοῦ corpus τῆς Ἐξαβίβλου, στὸ ὅποιο, ἄλλωστε, ἀνήκει καὶ ἡ Ἐπιτομή :

Αὐτούσιο τὸ Θέσπισμα τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίου (Heimbach, *Manuale legum sive Hexabiblos*, Λειψία 1851: «Epimetra Hexabibli», 820 κέ.) = Βλάσταρης E, 11 (Ράλλης - Ποτλῆς, Σ', 260 κέ.) βλ. Πιτσάκης, Ἐξαβίβλος, κγ' σημ. 30, κη' σημ. ἀρ. 4, μη' κέ. τοῦ ἴδιου ἐπιμελητῆ, «Πραγματεία περὶ Νηστειῶν», ἔνθ' ἀνωτ., 224, 227 κέ.

Αὐτούσιο τμῆμα τούλαχιστον τῆς πραγματείας *Περὶ ὧν οἱ κατὰ καιροὺς αἰρετικοὶ ἐδόξασαν* (Migne, CL, 19 κέ.=Ράλλης - Ποτλῆς, E', 446 κέ.), γιὰ τοὺς Μασσαλιανοὺς καὶ τοὺς Βογομίλους = Βλάσταρης A, 2 (Ράλλης - Ποτλῆς, Σ', 65 κέ.), συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς περίφημης φράσεως ἡ τῶν Βογομίλων αἰρεσις οὐ πρὸ πολλοῦ συνέστη τῆς καθ' ἡμᾶς γενεᾶς, ποὺ εἶχε παρασύρει γενεὲς συγγραφέων, μέχρι τοῦ τέλους τοῦ 17ου αἰώνα, νὰ τοποθετοῦν τὸν Ἀρμενόπουλο στὸν 12ο αἰώνα (βλ. Πιτσάκης, Ἐξαβίβλος ιγ' κέ., κζ' κέ. σημ. ἀρ. 2), καθὼς καὶ γενικώτερα ἵσως ἡ ἴδεα τῆς ἐντάξεως στὸ corpus τῶν δύο κειμένων γιὰ τὶς αἰρέσεις καὶ *Περὶ πίστεως δοθοδόξου* (Migne, CL, 29 - 32=Ράλλης - Ποτλῆς, E' 453 - 454), κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τοῦ «προλόγου» (*Περὶ τῆς δοθοδόξου πίστεως*, Ράλλης - Ποτλῆς, Σ', 46 κέ.) καὶ τῶν πρώτων κεφαλαίων τοῦ Βλάσταρη.

‘Η ἀρχὴ τούλαχιστον τῆς, ἀμφιβόλου πατρότητος ἀλλὰ ἀποδοθείσης στὸν Ἀρμενόπουλο, «πραγματείας» γιὰ τὶς νηστεῖες (Πιτσάκης, ἔνθ' ἀνωτ.): ‘Ιστέον ὅτι τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην τεσσαρακοστὴν ηηστεύομεν ὡς τοῦ χρόνου ὅλου ἀποδεκάτωσιν . . . , προφανῶς ἐμπνευσμένη ἀπὸ τὸν Βλάσταρη, T, 5: “Οπως ἀποδεκάτωσις τοῦ ὅλου χρόνου ἡ τεσσαρακοστὴ λέγεται καὶ διὰ ποίας αἰτίας τελεῖται ὅσα ἐν αὐτῇ τελεῖται (Ράλλης - Ποτλῆς, Σ', 460).

Αὐτούσια τὰ «ὕποπτα» χωρία τῆς Ἐξαβίβλου Δ, 7, 17 - 19 (προσθήκη στὸ περιθώριο τοῦ κώδικα Constantinopolitanus· βλ. Heimbach, 502 κέ. καὶ appar. ἀρ. 65) = Βλάσταρης B, 8 (Ράλλης - Ποτλῆς, Σ', 132, 136).

Ἐπίσης ἀπὸ τὴν «σύνοψιν» τοῦ Βλάσταρη (“Ημειψε πρὸς σύνοψιν Ματθαῖος ταῦτα Ράλλης - Ποτλῆς, Δ', 432· “Ημειψε ταντὶ πρὸς σύνοψιν Ματθαῖος Ζαχαρίας, Ὁ Πρόχειρος Νόμος, Ἀιδελβέργη 1837, 337), ποὺ ἀποτελεῖ τμῆμα τοῦ corpus τῶν παραρτημάτων ποὺ συνοδεύουν κανονικὰ στὰ χφφ τὸ Σύνταγμά του (Mortreuil, III, 461· Zachariae, ἔνθ' ἀνωτ.), γνωρίζει ἡ Ἐπιτομὴ τὸ Καρονικὸν τοῦ ψευδο-Ιωάννου τοῦ Νηστευτοῦ, τοῦ ὅποιου γίνεται εὔρεια χρήση ἰδίως στὰ σχόλια τῆς «ἐπιγραφῆς» E, 3 («Ἐπιτίμια τῶν ἐγκλημάτων»)· βλ. ἐπίσης τὰ σχόλια B, 1 [6] E, 2 [44] Σ, [11].

24. Σὲ ἐργασία ποὺ ἐτοιμάζω ἐπιχειρῶ μία εὐρύτερη συγκριτικὴ ἐξέταση τῶν δύο αὐτῶν συγχρόνων ἐργασιῶν, τελευταίων οὐσιαστικὰ προϊόντων τῆς βυζαντινῆς νομικῆς ἐπιστήμης. Δὲν γνωρίζω, πέρα ἀπὸ ὥρισμένες παρατηρήσεις ποὺ περιέχονται σὲ γενικώτερες ἐργασίες, νὰ ἔχῃ ἐξέτασθῇ εἰδικὰ τὸ θέμα τῆς σχέσεως τῶν δύο ἔργων· ἔνα συσχετισμὸ εἶχε ἐπιχειρήσει ὁ A. S o l o v i e v, «L' œuvre juridique de Mathieu Blastarès», *Studi bizantini e neoellenici* V, 1=Atti del V Congresso internazionale di studi bizantini (1936), Ρώμη 1939, 698

κέ., πού ἐμφανίζει τὸ ἔργο τοῦ Ἀρμενοπούλου ως ἐπιστημονικὴ ἔργασία, προὶὸν τῆς ἀριστοκρατικῆς διανοήσεως τῆς πρωτεύουσας, ἐνῷ τὸ ἔργο τοῦ Βλάσταρη ὑποτίθέται ὅτι ἐκφράζει τὴν μοναστικὴν καὶ ἐπαρχιακὴν μέθοδον ἔργασίας, προερχόμενον ἀπὸ ἓνα «αὐτοδίδακτο».

25. «Περὶ κανονικοῦ καὶ τῶν περὶ χειροτονίας διδομένων» Ράλλης - Ποτλῆς, Τ', 514 - 515 = Beveregius (= G. Beveregius, *Synodikon*, Οξφόρδη 1672), II, II, 269 = Migne, CXLV, 209. Αὐτούσιο τὸ χωρίο τοῦ Βλάσταρη, ως ἔχει, μὲ παράλειψη μόνον, ὅπως ἦταν φυσικό, τῆς παραπεμπτικῆς ἐνδείξεως ὁ καὶ ζήτει . . ., περιέχεται καὶ στὴν ἀρχικὴν μορφὴν (1561) τοῦ Νομοκάνων τοῦ Μανουὴλ Μαλαξοῦ, κεφ. Λ' (βλ. Κ. Δυοβούνιώτης, *O Νομοκάνων τοῦ Μανουὴλ Μαλαξοῦ*, Αθῆναι 1916, 71-72, ἐν ἀναμονῇ τῆς παρασκευαζομένης ἀπὸ τὸ Κέντρον Ἐρεύνης τῆς Ιστορίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Δικαίου κριτικῆς ἐκδόσεώς του : βλ. Λν. Σιφωνιοῦ - Καράπα - Μεν. Τουρτζλού - Σπ. Τρωιάνος, «Μανουὴλ Μαλαξοῦ Νομοκάνων (πρόδρομος παρουσίασις τῶν περὶ μνηστείας κεφ.)», πρόλογος Π. Ι. Ζ[έπου], *Ἐπετηρίς...*, ΙΓ'-ΙΖ' (1969-1970), 1-39 (καὶ σὲ ἀνάτυπο, Αθῆναι 1972).

26. Ράλλης - Ποτλῆς, Τ', 505 - 506 = Beveregius, II, II, 264 = Migne, CXLV, 200.

27. 'Τπὸ τὸν κανόνα αὐτόν, ἀλλωστε, ἔχει τεθῆ τὸ χωρίο καὶ στὸν Βλάσταρη, X, 17 (ἐνθ' ἀνωτ.).

28. Ράλλης - Ποτλῆς, Γ', 440 - 444 = Beveregius, I, 584 - 586 = Migne, CXXXVIII, 212. 'Απὸ τὸν Βαλσαμῶνα παραλαμβάνεται τὸ κείμενο τῆς πράξεως στὶς ἐκδόσεις τῶν Bonefidius, II, 79 - 85 = Leunclavius - Freher, I, 227 - 230 = Mansi (= J. D. Mansi, *Sacrorum conciliorum nova et amplissima collectio*, Φλωρεντία 1759 - 1798), XXII, 124 - 128 = Migne CXIX, 788 - 793 = Γεδεών (= M. Γεδεών, *Κανονικαὶ Διατάξεις*, Κωνσταντινούπολις 1888 - 1889), Β', 29 - 33 ἀρ. ΡΛΕ' (ΡΜΔ'): πράξη Grumel 1118· Mortreuil, III, 390 (§ N ἀρ. 2)· Zachariā, *GGRR*<sup>3</sup>, 36 (§ LV). 'Η πράξη μνημονεύεται ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα καὶ σὲ ἄλλη εὐκαιρία (ἀπόκριση μβ' Ράλλης - Ποτλῆς, Δ', 480 = Leunclavius - Freher, I, 383 = Migne, CXXXVIII, 989), καθὼς καὶ ἀπὸ τὸν ἕδιο τὸν Ἀρμενόπουλο, στὸ σχόλιο Α, 4, [9] τῆς *Ἐπιτομῆς* (Leunclavius - Freher, I, 6 = Migne, CL, 57), εἰλημμένο καὶ αὐτὸν ἀπὸ τὸν Βλάσταρη X, 17 (ἐνθ' ἀνωτ.). νεώτερη μνεία βλ. στὸν «συνοδικὸ τόμο» Γερασίμου τοῦ ἀπὸ Δέρκων, Ιουλίου 1796 (Γεδεών, Α', 298 ἀρ. Ρ').

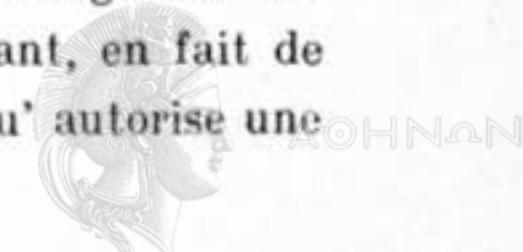
'Η πράξη γρονιλογεῖται μηρὶ τοεμβρίῳ, ἡμέρᾳ πρώτῃ, ἵδικτιῶτος δ', δηλαδὴ στὸν Νοέμβριο 1170 (τὸ ἔτος 1170 - 1171 εἶναι τὸ μόνο ἔτος τῆς πατριαρχείας τοῦ Μιχαὴλ Γ' ποὺ ἀντιστοιχεῖ σὲ ἴνδικτιῶνα δ'). ὁ Mortreuil ἀναγράφει ἔτος 1171, ἀπὸ τὴν συνηθισμένη παραδρομὴ τῆς ἀναγωγῆς τοῦ ἔτους τῆς ἴνδικτου στὸ βασικὸ του ἀντίστοιχο γριστικικὸ ἔτος, χωρὶς νὰ ληφθῇ ὑπ' ὅψη ἡ ἀλλαγὴ τοῦ βιζαντινοῦ ἔτους τὴν 1η Σεπτεμβρίου. 'Η παροῦσα μορφὴ τῆς πράξεως δὲν διασώζει τὴν ἀκριβὴ ἡμερομηνία της (Grumel : «En novembre 1170, un dimanche»), δεδομένου ὅτι ἡ γρονικὴ ἐνδειξη ἡμέρᾳ πρώτῃ, ὅπου ἀπαντᾶ στὰ κείμενα ἀναφέρεται, κατὰ κανόνα, στὴν ἡμέρα τῆς ἑβδομάδος (Κυριακή· βλ. γιὰ τὸ θέμα V. Grumel, *La Chronologie [=Traité d' Études byzantines*, I ], Παρίσι 1958, 166). ὀρισμένοι συγγραφεῖς ἐπεδίωξαν νὰ καλύψουν τὸ κενό, ὑποθέτοντας, κάπως αὐθαίρετα, ὅτι τὸ ἡμέρᾳ πρώτῃ τοῦ κειμένου ἀναφέρεται στὴν ἡμερομηνία, στοιχεῖο οὐσιαστικώτερο—μὲ τὰ δικά μας κριτήρια—ἀπὸ τὴν μνεία τῆς ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος, ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ παραλείπεται (βλ. π.χ. Herman, 663 σημ. 7 : «Die Synodalentscheidung des Patriarchen Michael III. von 1. Nov. 1170...»). Νομίζω ὅτι λύση μπορεῖ νὰ παράσχῃ τὸ γεγονός ὅτι ἡ 1η Νοεμβρίου 1170 ἦταν Κυριακὴ (V. Grumel, ἐνθ' ἀνωτ., 316: «calendrier perpétuel»)· ἐὰν δεχθοῦμε ὅτι αὐτὴ εἶναι ἡ πραγματικὴ ἡμερομηνία τῆς πράξης.

ξεως, εύλογα μπορεῖ νὰ πιθανολογηθῇ ὅτι, στὴν γρονία της μηρὶ *τοεμβρίῳ* (α'), ἥμέρᾳ πρώτῃ, ἵδικτιῶν δ', τὸ α' ἔξεπεσε ἀπὸ παρεξήγηση κάποιου μεταγενέστερου γραφέα πού, μὴ ἀντιλαμβανόμενος πλέον τὴν ἀληθινὴ ἔννοια τοῦ ἥμέρᾳ πρώτῃ, ἔξελαβε τὶς δύο μνεῖς ὡς ταυτόσημες καὶ «διώρθωσε» τὸ χωρίο διελίζοντας τὴν πρώτη.

29. Βλ. τὴν προηγούμενη σημείωση. 'Ο 'Αρμενόπουλος στὴν 'Ἐπιτομὴ μεταφέρει μία ἀκόμη μνεία πράξεως τοῦ Μιχαὴλ Γ' (ἔτ. 1171), ὅπου ὁ πατριάρχης ἀναφέρεται ὡς *Μιχαὴλ ὁ τοῦ Ἀγχιάλου*: σχόλ. Γ, 2, [35] (Leunclavius, I, 35=Migne, CL, 108), ἐπίσης ἀπὸ τὸν Βλάσταρη, Κ, 32 (Ράλλης - Ποτλῆς, Ν', 343)=Βαλσαμῶν σχόλ. εἰς ψευδο-Φωτίου *Νομακάροντα εἰς ΙΔ' τίτλους*, Η', 13 (Ράλλης - Ποτλῆς, Λ', 159· πρβλ. τοῦ ἴδιου ἔρμηνεία εἰς τις' Καρθαγένης Ράλλης - Ποτλῆς, Γ', 344, 349).

30. Πολὺ στενὴ εἶναι ἡ περίληψη ποὺ παραθέτει, ὡς ἐπιγραφὴ τῆς πράξεως, ὁ Γ'εδεών καὶ ποὺ ἀναφέρεται ἀποκλειστικὰ στὰ περιστατικὰ ποὺ ὑπῆρξαν ἀφορμὴ τῆς ἐκδόσεώς της: «Κατὰ τῶν ἐπισκόπων Δέρκου, Ηραίνετου καὶ Χαλκίδος ὑπερόρια χειροτονησάντων ἱερεῖς καὶ διακόνους ἀκανονίστως».

31. Ἡ ἔρμηνεία ποὺ δίδει ὁ Βλάσταρης δὲν φαίνεται ἐντελῶς αὐθαίρετη, ἀν κρίνῃ κανεὶς ἀπὸ τὴν ὁμοιότητα τῆς ὁρολογίας καὶ τοῦ φραστικοῦ τῶν ἀντιστοίχων κειμένων (καὶ στὶς δύο περιπτώσεις τὰ καταβαλλόμενα ὄνομάζονται *συνήθειαι*, εἰωθνία συνήθεια καὶ γίνεται ἀναφορὰ στὸν παλαιὸν τύπον ἢ τὸ ἀρχαῖον ἔθος, τὰ ἔκπλαι διδόμενα, τὰ εἰωθότα ἀγέκαθεν καταβάλλεσθαι· πρόκειται, ἐξ ἄλλου, ὁπωσδήποτε γιὰ καταβολὲς παρὰ τῶν χειροτονούμέρων καὶ ὑπὲρ χειροτονίας: μία πρόσθετη ἔνδειξη γιὰ τὴν ταύτιση παρέχει τὸ γεγονός ὅτι ἡ πράξη τοῦ Μιχαὴλ ἀποσιωπᾷ ἐντελῶς τὸ θέμα τῆς εἰσπράξεως δικαιωμάτων τοῦ χειροτονοῦντος ἐπισκόπου, ἀν καὶ αὐτὸς μπορεῖ ἀπλῶς νὰ διείλεται σὲ ἐφαρμογὴ ὅμοιου «*τιμολογίου*» τόσο στὴν Κωνσταντινούπολη ὅσο καὶ στὴν ἐπαρχία — ἐπὶ τῇ βάσει ἵσως τῶν προηγουμένων χρυσοβούλλων καὶ πατριάρχικῶν πράξεων —, ὡστε νὰ μὴ παρίσταται ἀνάγκη νὰ θιγῇ τὸ ζήτημα σὲ μία πράξη ποὺ ἔχει σκοπὸν νὰ παρακαλέσῃ τὶς ὑπερορίες χειροτονίες· ὅμως ὁπωσδήποτε καὶ ἡ ἀποσιώπηση τῶν προηγουμένων πατριαρχικῶν πράξεων καὶ αὐτοκρατορικῶν δικαίων καὶ τὸ γεγονός ὅτι, πάντως, ἡ πράξη τοῦ Μιχαὴλ Γ' ρητὰ ἀναφέρεται στὰ διδόμενα τοῖς ἐπισκοπιαῖς καὶ τῷ χαρτοφύλακι, ἐνῷ οἱ προηγούμενες πράξεις καὶ νεαρὲς σαφῶς χαρακτηρίζουν τὰς ὑπὲρ χειροτονίας συνηθείας ὡς δικαιώματα τοῦ χειροτονοῦντος ἐπισκόπου, ἐπιτρέπουν ἀμφιβολίες γιὰ τὴν ταύτιση, ἀν καὶ θὰ ἡταν δυνατὸν νὰ ὑποτεθῇ ὅτι ἀπλῶς στὴν Κωνσταντινούπολη ἡ καταβολὴ τῶν ἐπισκοπικῶν δικαιωμάτων γινόταν στοὺς λειτουργοὺς αὐτοὺς ἀντί, ἢ γιὰ λογχαίκασμό, τοῦ πατριάρχη· τὴν ὁμοιότητα αὐτή, πάντως, ἐνισχύει ὁ ἴδιος ὁ Βλάσταρης, ὅταν, ἀθέλητα προφανῶς, βελτιώνει τὸ ἀρχαῖον ἔθος τῆς πράξεως τοῦ Μιχαὴλ εἰς τὰ ἐξ ἔθους ἀρχαίου τετυπωμένα, ποὺ ὑπενθυμίζουν τὸν παλαιὸν τύπον τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἰσαακίου. 'Ο Grumel (στὴν πράξη 880) ἀποκλείει τὴν ταύτιση: «On y lit à la fin de l' ordre de ce patriarche de ne rien donner de plus aux serviteurs de l' évêque et au chartophylax que ce qui est anciennement établi. Mais cela est tout autre chose que la taxe d' ordination destinée à l' évêque ordinant. Le but de cette ordonnance, comme nous l' apprend le document lui-même qui a été conservé (voir No 1122 [=δρθὴ παραπομπὴ 1118]), était d' ôter aux clercs de la capitale le prétexte qu' ils avaient de se faire ordonner ailleurs. Le prétexte était les exigences exagérées soit du chartophylax soit des ἐπισκοπειανοί, le personnel de l' évêque ordonnant, en fait de gratifications. Michel III ordonne de ne pas dépasser en cette matière ce qu' autorise une



ancienne coutume». Πρβλ. Herman, 663 σημ. 7: «Die Synodalentscheidung des Patriarchen Michael III. von 1. Nov. 1170 beschäftigt sich zwar mit den Weihe Sporteln, enthält aber nicht, wie Blastares wollte, eine Bestätigung der Novelle Isaaks. Da man in Konstantinopel von den Weiheanwärtern höhere Sporteln als die durch alten Brauch festgesetzten zu fordern begonnen hatte liessen sich manche die Weihe von nicht zuständigen Bischöfen geben. Um diesem Uebel die Wurzel abzuschneiden, verfügte die Synode, dass der Chartophylax und seine Beamten, die ἐπισκοπιανοὶ sich in Zukunft an die seit alters üblichen Sätze halten sollten. Der Text dieser Entscheidung findet sich im Kommentar des Balsamon zum 54. Kanon des Konzils von Karthago». Ὁπωσδήποτε ὑφίσταται παλαιὸς θεσμὸς καταβολῆς «συνηθεῶν» ὑπὲρ τοῦ προσωπικοῦ τοῦ χειροτονοῦντος ἐπισκόπου: τὴν παλαιότερη ρύθμισή του (νεαρά 123) βλ. κατωτέρω, σημ. 41.

Γιὰ τοὺς «ἐπισκοπιανοὺς» βλ. Darrouzès, ἔνθ' ἀνωτ., 385-387, ὅπου καὶ σχετικὲς παραπομπές· βλ. ἐπίσης Βαλσαμῶνα εἰς Ράλλη - Ποτλῆ, Δ', 532, 537 καὶ Du Cange, 426 (s. v.)· δὲ Βλάσταρης, στὸ χωρίο ποὺ σχολιάζεται ἐδῶ, ἀποδίδει τὸν ὄρο ὡς «οἱ τῆς ἐπισκοπῆς ὑπηρέται».

32. Δὲν ὑπάρχει, ἀλλωστε, στὴν πραγματικότητα καμμία ἀπόδειξη ὅτι δὲ Ἀρμενόπουλος, μεταφέροντας τὸ χωρίο τοῦ Βλάσταρη, δὲν ἔξακολούθησε νὰ ἔννοῃ, δρθά, ὡς πατριάρχη Μιχαὴλ τὸν Μιχαὴλ Γ', τοῦ ὅποιου ἀπλῶς παραλείπει τὴν προσωνυμία, ἐπειδὴ παραλείπεται καὶ στὸ κείμενο ἀπὸ ὅπου ἀντλεῖ, ἢ ὅτι ἀναφέροντας «ἐπικύρωση» τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἰσαακίου ἔννοεῖ ἐπικύρωση ἀπὸ σύγχρονο τοῦ Ἰσαακίου πατριάρχη.

33. Μισὸν αἰῶνα πρὶν ἀπὸ τὸν Mortreuil καὶ σ' ἔνα ἐντελῶς διάφορο πνευματικὸ χῶρο, δὲ Νικόδημος δὲ Ἀγιορείτης μεταφέρει στὸ Πηδάλιον (1800), ἀσφαλῶς ἀπὸ τὸν Ἀρμενόπουλο, τὶς σχετικὲς πληροφορίες ὡς δεδομένες (γιὰ νὰ ἀποκρούσῃ τὴν κανονικότητα καὶ τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἰσαακίου καὶ τῶν πατριαρχικῶν πράξεων), χωρὶς νὰ ἀσχοληθῇ μὲ τὴν ἀναζήτηση τῶν κειμένων στὰ ὅποια ἀναφέρονται ἢ μὲ τὴν ταύτιση τῶν προσώπων τῶν πατριαρχῶν Μιχαὴλ καὶ Νικολάου: «Διὰ ταῦτα λοιπὸν πάντα πρέπει νὰ καταργηθοῦν τόσον τὸ χρυσόβούλλον τοῦ βασιλέως Ἰσαακίου τοῦ Κομνηνοῦ, ὃποῦ διατάσσει ὅτι πρέπει νὰ πέρνῃ δὲ χειροτονῶν Ἀρχιερεὺς ἀπὸ τοὺς χειροτονουμένους ἵερεῖς φλωρία ἐπτά, ἔνα ἀπὸ τὸν Ἀναγνώστην, τρία ἀπὸ τὸν Διάκονον, καὶ τρία ἀπὸ τὸν Πρεσβύτερον, ὃσον καὶ τὰ συνοδικὰ ψηφίσματα Μιχαὴλ καὶ Νικολάου τῶν Πατριαρχῶν, τὰ ἐπικυροῦντα τὸ ἄνωθεν χρυσόβούλλον, ἐπειδὴ ἐναντιόνονται φάνερὸν εἰς τοὺς Ἀποστολικούς, Συνοδικούς καὶ Πατρικούς Κανόνας. Οἱ δὲ τοῖς Κανόσιν ἐναντιούμενοι πολιτικοὶ νόμοι ἀκυροὶ εἰσι...» (σημ. στὸν καθ' ἀποστολικὸν κανόνα, Πηδάλιον, 7 Ἀθῆναι 1970, 31 σημ. 1). Ὁ συντάκτης τοῦ Πηδαλίου (γιὰ τὸν Νικόδημο ὡς μόνον, στὴν πραγματικότητα, συντάκτη τοῦ Πηδαλίου, βλ. πρόχειρα Θεόκλητος Διονυσίατης, "Άγιος Νικόδημος δὲ Ἀγιορείτης, Ἀθῆναι 1959, 213, καθὼς καὶ τὸν πρόλογο τῶν ἐκδοτῶν τῆς τελευταίας ἐκδόσεως τοῦ Πηδαλίου, ἐπιμ. Παντελεήμονος Καρανικόλα, μητροπολίτου Κορινθίας) γνωρίζει τὸ ἔργο τοῦ Ἀρμενοπούλου, τόσο τὴν Ἐξάβιβλο (βλ. σελ. τε' σημ.) καὶ τὴν νεοελληνικὴ μετάφρασή της τοῦ Ἀλεξίου Σπανοῦ (πρβλ. σελ. 742 σημ.), ὃσο καὶ τὴν Ἐπιτομὴ στὴν ἐκδοσην Leunclavius - Freher, στὴν ὥποια εὑρύτατα παραπέμπει, καθ' ὅλη τὴν ἔκταση τῆς ἐργασίας του.

34. Herman, 663 σημ. 7: «Die bisher geltende Ansicht stützte sich auf Harmenopoulos, der in der *Epitome canonum* berichtet, die Bulle Isaaks sei durch einen Synodalbeschluss unter dem Patriarchen Michael bestätigt worden, ed. Leunclavius I, 7. Man hat unter diesem Patriarchen Michael wie der Text selbst nahelegte, den Kerularios ver-

standen. Harmenopoulos ist aber, was nicht beachtet wurde, wohl sicher von Blastares abhängig, wie neben anderm der Vergleich seines Scholioms mit dem *Syntagma alphabet.*, litt. X, c. 28 ... ergibt ... ».

35. *Studia et Documenta Historiae et Iuris*, IV (1937), 258. Τὸ δημοσίευμα γνωρίζω μόνον ἀπὸ παραπομπὴ τοῦ ἔδου, ἐνθ' ἀνωτ. : «Ich selbst habe mich an anderer Stelle in Irrtum führen lassen ... ».

36. «Blastares, der ebenso die Bestätigung der Novelle Isaaks dem Patriarchen Michael zuschreibt und zum Schluss hinzufügt, dass die in ihr festgesetzten Abgaben auch durch eine andere Synodalentscheidung unter dem Patriarchen Nikolaos vorgeschrieben worden sind, scheint selbst bereits unter dem Patriarchen Michael den Kerularios verstanden haben. Wo er aber den in Frage stehenden Synodalerlass anführt, bezeichnet er den Patriarchen Michael als den früheren ὑπατος τῶν φιλοσόφων ; dies trifft nicht bei Kerularios, sondern bei Michael III. zu ... ». Πρβλ. καὶ ἀνωτέρω (σημ. 31) : «Die Synodalentscheidung des Patriarschen Michael III. von 1. Nov. 1170 beschäftigt sich zwar mit den Weiheporteln, enthält aber nicht, wie Blastares wollte, eine Bestätigung der Novelle Isaaks» (Herman, ἐνθ' ἀνωτ.).

37. Ποὺ διαμορφώθηκε ὅμως μὲ βάση, ὅχι τὴν μαρτυρία τοῦ Βλάσταρη, ἡ ὁποία καθ' ἔκυπή δὲν θὰ ἐπέτρεπε τὴν παρανόηση, ἀλλὰ τὴν ἀλλοίωσή της ἀπὸ τὸν Ἀρμενόπουλο, ποὺ ρητὰ εἰσήγαγε τὴν ἔννοια τῆς ἐπικυρώσεως, ὅπως εἴδαμε, ἐρήμην τοῦ Βλάσταρη. "Ηδη, ἡ ἀλλοίωση αὐτῆς ἐπιστρέφει" γιὰ νὰ χρησιμεύσῃ, αὐθαίρετα, γιὰ τὴν ἐρμηνεία ἀκριβῶς τοῦ χωρίου τοῦ Βλάσταρη.

38. «La mention de Blastarès est accompagnée de cette référence : ὁ καὶ ζήτει (scilicet ψήφισμα) κατὰ τὸ ιζ' κεφάλαιον τοῦ παρόντος στοιχείου. Le chapitre en question est le résumé d'un acte du patriarche Michel, hypatos des philosophes, donc de Michel III d' Anchialos; il renvoie réciproquement à notre mention ... Il suit de ces explications [βλ. ἀνωτέρω, σημ. 31] que la référence ὁ καὶ ζήτει tombe à faux et que par suite il n'y a aucun fondement pour attribuer à Michel III un acte confirmant le chrysobulle d' Isaac Comnène sur la taxe d'ordination. Quant à Michel Ier nous ne pourrions lui attribuer un tel acte qu'en épurant le texte de Blastarès. La bâve qui fait de l'acte susdit de Michel III la confirmation du dit chrysobulle serait le fait d'un copiste ou d'un réviseur, trompé par une certaine similitude de sujet : de lui dériveraient les références réciproques des chapitres 17 et 28. Blastarès, lui, n'aurait fait que mentionner purement et simplement la confirmation du patriarche Michel, comme il l'a fait presque aussitôt après pour le patriarche Nicolas. Ce Michel, dès lors, ne peut être que le patriarche de ce nom contemporain d' Isaac Comnène. Un tel acte de sa part n'a rien que de très vraisemblable ... » (Grumel, ἀρ. 880).

39. Βλ. ἀνωτέρω, σημ. 1.

40. «... Mais vu l'état actuel des textes, vu le silence aussi de Balsamon qui à propos du chrysobulle d' Isaac ne mentionne que la confirmation du patriarche Nicolas on ne peut qu'hésiter à affirmer son existence» (Grumel, ἐνθ' ἀνωτ.). Πρβλ. καὶ Herman, ἐνθ' ἀνωτ. : «Zudem kennt Balsamon, der ausgezeichnete Kenner des Patriarchalarchivs, von dem die folgenden byzantinischen Rechtssammler fast alle abhängen, keinen derart-

gen Erlass des Patriarchen Michael Kerularios, sondern lässt die Goldbulle Isaaks zum ersten Mal von Nikolaos bestätigt werden ... ».

41. Δεν μπορῶ νὰ δεχθῶ τὴν ἀποψῆ τοῦ Zachariae (σημ. 2 στὴν νεαρὰ=Ζέπος, Α', 275), ὁ ὅποιος παραπέμπει γιὰ τὸν παλαιὸν τύπον στὴν Ἰουστινιάνεια νεαρὰ 123 c. 16 (=Βασιλικὰ Γ, 1, 29) : 'Αλλ' οὐδὲ κληρικὸν οἰουδήποτε βαθμοῦ διδόναι τι ἐκείνῳ ὥφ' οὐ χειροτονεῖται ἢ ἄλλῳ οἰωδήποτε προσώπῳ συγχωροῦμεν, μόρας δὲ παρέχειν αὐτὸν τὰς συνηθείας τοῖς τῷ χειροτονοῦντι ὑπηρετούμενοις καὶ ἐξ ἔθους κομιζομένοις ἐνὸς ἐμιαυτοῦ διάρια μὴ ὑπερβαινούσας. Στὴν ἵδια Ἰουστινιάνεια νεαρὰ c. 3 (=Βασιλικὰ Γ, 1, 9 - 10) παραπέμπει καὶ ὁ Du Cange, 578, s. v. κατονικὸν «ubi ad 20 libras auri illa [praestatio ἢ praestationis ratio] reducitur». Πιθανῶς οἱ παραπομπὲς αὐτὲς στὴν v. 123 εἶναι ἐπηρεασμένες ἀπὸ τὶς ἀναφορὲς τοῦ Νομοκάντος τοῦ ψευδο-Φωτίου Α', 34 καὶ τοῦ σχετικοῦ σχολίου τοῦ Βαλσαμῶνος (Ράλλης - Ποτλῆς, Λ', 74 - 76) στὴν νεαρὰ (καὶ τὸν Cod. 1, 3, 11=Βασιλικὰ Γ, 3, 11), οἱ ὅποιες δὲν συνδέονται πάντως ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα μὲ τὴν νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου, ποὺ περιέχεται στὸν ἴδιο σχόλιο του. 'Οπωσδήποτε ἡ v. 123 ἀποτελεῖ πράγματι τὸν πρόδρομο τῆς νομοθετικῆς ρυθμίσεως τοῦ θέματος τοῦ «κανονικοῦ»· ἔτσι (v. 123 c. 3) καὶ ὁ Pl. de Meester, *De Monachico statu juxta disciplinam byzantinam statuta selectis fontibus et commentariis instructa* (=Sacra Congregazione per la Chiesa Orientale, Codificazione Canonica Orientale, Fonti, Serie II, fascicolo 10), Βατικανὸν 1942, 115.

42. Γιὰ τὴν χρονολόγηση τοῦ χρυσοβούλλου τοῦ Ἀλεξίου (ποὺ μπορεῖ νὰ ἐπεκταθῇ καὶ στὸ ἔτος 1115, ἀν θεωρηθῆ ὅτι ἡ πατριαρχικὴ πράξη τοῦ Νικολάου Γ' δὲν συνδέεται μὲ τὸ χρυσόβουλλο), βλ. ἀνωτέρω σημ. 9.

43. Τὸ «κανονικὸν» μνημονεύεται καὶ σὲ ἄλλη νεαρὰ (ἔδικτον ἀπολυθέν εἰς τὴν ἰερὰν καὶ ἀγίαν σύνοδον) τοῦ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ, διατυποῦσαν τὰ περὶ τῶν φῆφων καὶ ὅποίους δεῖ εἴραι τοὺς ἀπανταχοῦ ἀρχιερεῖς (Zachariae coll. IV, 41, σ. 413 κ.ε.=Dölger 1236) : ἀλλὰ καὶ τὸ κατονικὸν διὰ τοῦτο ἀφωρίσθη τοῖς ἀρχιερεῦσιν, ἵνα διερχόμενος ἔκαστος καὶ διδάσκων ἐξ αὐτοῦ διατρέφηται (Ζέπος, Α', 359=Ζέπος, Βασιλικὰ ὑπὸ Γ, 2, 2=Ράλλης - Ποτλῆς, Ε', 303=Migne, CXXVII, 945 - 968· παλαιότερες ἐκδόσεις τῆς νεαρᾶς, ἀπὸ τοὺς κώδικες Parisinus gr. 1371 καὶ Marcianus gr. 49 στοὺς Cotelerius [=J. B. Cotelerius, *Ecclesiae graecae monumenta*, Παρίσιον 1677-1686], II, 178 - 199 καὶ Mansi, XXI, 25 κ.ε.). Γιὰ τὴν χρονολόγηση τῆς νεαρᾶς βλ. Zachariae = Ζέπος, Α', 351 σημ. 2 στὴν νεαρὰ : κατὰ τὸν ιούνιον μῆρα τῆς τε' ἴδικτιῶν τοῦ Σχιζέ' ἔτους (=Ιούνιος 1107), σύμφωνα μὲ χρονολογικὴ σημείωση στὸν Μαρκιανὸν κώδικα.

44. Τὸ γεγονός ὅτι λανθάνει ἡ πηγὴ ἀπὸ τὴν ὅποια γνωρίζουμε τὴν ὑπαρξῆν καὶ τὸ κείμενο τῆς νεαρᾶς δὲν ἐπιτρέπει ὀριστικὴ ιρίση γιὰ τὴν ἀποσιώπησή της ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα καὶ, γενικώτερα, γιὰ τὴν γνησιότητά της. Διασταύρωση μὲ ἄλλες πηγὲς εἶναι ἀνέφικτη καὶ γιὰ τὸ δεύτερο σκέλος τῆς νεαρᾶς, ποὺ δὲν μᾶς ἀπασχολεῖ ἐδῶ (περὶ ... τῶν διδομένων συνηθεῶν ὑπέρ ... ἰερολογίας γάμου καὶ περὶ τοῦ ἀερικοῦ καὶ πάντων τῶν ψυχικῶν), δεδομένου ὅτι καὶ τὸ σκέλος ἀύτοῦ ἀγνοεῖται ἀπὸ ὅλες τὶς πηγές, ἐνῷ ἐξ ἄλλου ἡ μνημονεύομένη, στὸ τμῆμα αὐτό, νεαρὰ (Zachariae coll. III, 32=Ζέπος, Α', 274· Dölger 923) τοῦ αὐτοκράτορος (1042 - 1055) Κωνσταντίνου Θ' τοῦ Μονομάχου (κατὰ τὸ τιτικὸν τοῦ μακαρίτον βασιλέως τοῦ Μονομάχου), τῆς ὅποιας ὑποτίθεται ὅτι ἐπαναλαμβάνονται, ἐπίσης, οἱ διατάξεις, εἶναι γνωστὴ μόνον ἀπὸ αὐτὴ τὴ μαρτυρίᾳ ὅπωσδήποτε ἡ ἀναμφισβήτητη γνησιότης τῆς ἄλλης μνημονεύομένης νεαρᾶς (τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ) ἀποτελεῖ ήδη μία εὔνοϊκὴ ἔνδειξη γιὰ τὴν γνησιότητα τῆς νεαρᾶς τοῦ Μονομάχου. 'Εξ ἄλλου,

άκριβῶς αὐτὸς ὁ γαρακτήρας «*κωδικοποιήσεως*» παλαιοτέρων, καὶ ίσχυουσῶν προφανῶς πάντοτε, αὐτοκρατορικῶν νεαρῶν, ὁ δόποιος προσδίδεται στὶς οὐσιαστικὲς διατάξεις τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου (οἱ δικονομικὲς διατάξεις τοῦ τελευταίου μέρους τῆς νεαρᾶς, γιὰ τὸ «ἀερικὸν» καὶ τὰ «ψυχικὰ» ἀποδίδονται στὴν νομοθετικὴ πρωτοβουλία τοῦ ἴδιου τοῦ Ἀλεξίου) παρέχει ίσως μία, ἀσφαλῶς ὅχι πολὺ ἵκανοποιητική, ἐρμηνεία γιὰ τὴν ἀποσιώπησή της ἀπὸ τὸν Βαλσαμῶνα καὶ γιὰ τὴν μαρτυρία του, ἀντίθετα, ὅτι ἡ νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου ἐνεργεῖ μέχρι τοῦ νῦν, καὶ, ἐπομένως, κάποιο ἐπιχείρημα πρὸς τὴν κατεύθυνση τῆς γνησιότητος τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου. Ἀντίθετα, ἐὰν ἐπρόκειτο νὰ ἀμφισβητῇ ἡ γνησιότης τῆς νεαρᾶς, θὰ ἦταν δυνατὸν νὰ ὑποθέσῃ κανεὶς ὅτι πρόκειται ἀπλῶς γιὰ μία ἀνεπίσημη «*κωδικοποίηση*» διατάξεων ποὺ ἀφοροῦν στὰ ἔσοδα τῶν ἐπισκόπων, καὶ ἄλλων κληρικῶν, στὴν ὥποια ἐτέθη ψευδεπίγραφα, γιὰ νὰ τῆς προσδοθῇ κῦρος, τὸ ὄνομα τοῦ Ἀλεξίου· στὴν «*κωδικοποίηση*» αὐτὴ θὰ εἴχαν ἐνταγθῇ ἡ ὄπωσδήποτε ὑπαρκτὴ νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου, ἡ λανθάνουσα σήμερα νεαρὰ τοῦ Μονομάχου (γνήσια ἢ μή, ίσως ad hoc ἐπινοημένη) καὶ οἱ ἀγνωστῆς προελεύσεως δικονομικὲς διατάξεις γιὰ τὸ «ἀερικὸν» καὶ τὰ «ψυχικά», δημιουργήματα ίσως τῆς ἐκκλησιαστικῆς καὶ τῆς δικαστικῆς πρακτικῆς ἡ ἐπιθυμητὲς ρυθμίσεις, ποὺ θὰ ἐπεδιώκετο νὰ ἐμφανισθοῦν ὡς νομοθετικὰ καθιερωμένες. Ὁποσδήποτε, ἀν ληφθῇ ὑπ’ ὅψη ὅτι ἡ γνησιότης τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου δὲν ἔχει μέχρι τώρα ἀμφισβητήθη, ὅτι δὲν φαίνεται νὰ ὑπάρχουν ἐσωτερικὲς ἐνδείξεις (διατυπώσεως καὶ ὄφους) κατὰ τῆς αὐθεντικότητός της καὶ κυρίως ὅτι ἐναρμονίζεται, χρονολογικὰ καὶ ἀπὸ ἀποψῆς περιεχομένου, μὲ τὴν αὐθεντικὴ ἀσφαλῶς πράξη τοῦ πατριάρχη Νικολάου Γ' (χωρὶς αὐτὸν νὰ σημαίνῃ καὶ ὅτι ἡ πράξη αὐτὴ δὲν εἶναι νοητὴ χωρὶς τὴν ὑπαρξη τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου), δὲν ὑπάρχει λόγος—παρὰ τὴν σιωπὴ τοῦ Βαλσαμῶνας, τὴν μαρτυρία του ὅτι ίσχύει μέχρι τοῦ νῦν ἡ νεαρὰ τοῦ Ἰσαακίου καὶ τὴν λανθάνουσα προέλευση τοῦ κειμένου τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου—νὰ τεθῇ, στὸ σημεῖο ποὺ βρίσκονται σήμερα οἱ γνώσεις μας, ὑπὸ ἀμφισβήτηση ἡ αὐθεντικότης τῆς νεαρᾶς.

45. Ἡ σύνδεση αὐτὴ γίνεται, ὅπως εἴδαμε, γενικὰ δεκτή, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Mortreuil καὶ ὡς τοὺς Dölger καὶ Grumel (ἀνωτέρω, σημ. 15, στὸ τέλος).

46. Περίεργη εἶναι ἡ μαρτυρία τῆς πράξεως ὅτι καὶ γιὰ τὶς «*συνήθειες*» τῶν γειροτονιῶν οἱ αὐτοκρατορικὲς νεαρὲς προσθήκητε τέ τιτα τοῖς πάρα τῶν χειροτογονμέρων παρεχομέροις ἐξεύροι μετέπειτα (=μετὰ τὴν πράξη τοῦ Ἀλεξίου), ἐνῷ, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὴν περίληψη τῆς πράξεως τοῦ Ἀλεξίου ποὺ διασώζει ἡ ἴδια ἡ πράξη τοῦ Νικολάου στὸ τμῆμα αὐτό, οἱ νεαρὲς δὲν φαίνεται νὰ ἔχουν εἰσαγάγει τροποποίηση. Ἄν δὲν νοσῇ τὸ χωρίο, θὰ πρέπει νὰ πρόκειται ἀπλῶς γιὰ παραδρομὴ τῶν συντακτῶν, στὴν ὥποια δὲν φαίνεται νὰ ἐμμένῃ ἡ πράξη, ἡ ὥποια στὴν συνέγεια ἐντοπίζει τὴν διαφορὰ ἀποκλειστικὰ στὸ θέμα τοῦ «*κωδικοποίηση*».

47. Στὴν νθ' κανονικὴ ἀπόκριση (ἐνθ' ἀνωτέρω, σημ. 7: Ράλλης - Ποτλῆς, Δ', 492).

48. Μὲ διάφορες πάντως μορφὲς τὸ «*κωδικοποίηση*» θὰ ἐπιβιώσῃ καὶ στοὺς ὑπόλοιπους βυζαντινοὺς αἰῶνες, προσλαμβάνοντας ὅμως βασικὰ τὴν μορφὴ ἐτησίας παροχῆς πρὸς τὸν ἐπίσκοπο ἐκ μέρους τῶν μοναστηριῶν τῆς περιφερείας του· βλ. πρόγειρα τὶς συνοδικὲς πράξεις τῶν πατριαρχῶν Γεωργίου Β' Ξιφιλίνου (1191 - 1198) τῆς 4 Φεβρουαρίου 1197 (μηνὶ Φεβρουαρίῳ δ', ἡμέρᾳ β', ἐπιτεμήσεως i.e. ἡ 4. 2.1197 ἦταν στὴν πραγματικότητα Τρίτη: θὰ πρέπει νὰ διορθωθῇ ἡμέρᾳ γ' ἦ, ἄλλως, νὰ τροποποιηθῇ ἡ ἡμερομηνία, πιθανῶς μηνὶ φεβρουαρίῳ κδ', ὅπως προτείνει ὁ Grumel, ἀρ. 1185):... οὕτε μὴν πρὸς ἐμὲ διδόασι τὸ συνήθως πᾶσι τοῖς ἀρχιερεῦσι παρεχόμενον ἐξ ἔθους κανονικόν ... ἔτι δὲ καὶ τὴν καταβολὴν τοῦ διδομένου συνήθως τοῖς ἀρχιερεῦσι πρὸς τὸν κατὰ χώραν ἐπίσκοπον δίδοσθαι .(«Περὶ ἐνοριακῶν δικαιώνων», Ράλλης - Ποτλῆς, Ε',

101 - 102) καὶ Γερμανοῦ Β' (1222 - 1240) τοῦ Ἰουνίου 1232 (μηνὶ ἰουνίῳ ἐπινεμῆσεως ε') : ... καὶ αὐτοῦ ἔσται ἡ ἀναφορά, ἡ σφραγίς, ἡ ἐξέτασις, ἡ πρόσοδος τοῦ κανονικοῦ, αἱ χειροτονίαι ... («Ἐπὶ τοῖς παραλαυρίοις τῶν πατριαρχικῶν μονῶν, τίνι ἂν διαφέρειν ὁ φείλουσιν», Ράλλης - Ποτλῆς, Ε', 111· Laurent [=V. Laurent, συνέχεια τῶν *Regestes* τοῦ Grumel γιὰ τὰ ἔτη 1208 - 1309 ὡς fasc. IV], ἀρ. 1259). τὸ ἕδιο καὶ σ' ὅλη τὴν διάρκεια τῆς τουρκοκρατίας καὶ μέχρι τῶν νεωτέρων χρόνων : βλ. π.χ. ἐπιστολὴ τοῦ μητροπολίτη Παροναξίας καὶ μετέπειτα Θεσσαλονίκης Θεωνᾶ στὸν Θεοδόσιο Ζυγομαλῆ, εἰς Martinus Crusius, *Turcograecia*, Βασιλεία 1584, 268 : «κατὰ ταυτὸν ἦλθε μοι γράμμα ἀπὸ Μηκώνου δηλοποιοῦν μοι τὴν τοῦ κανονικοῦ πᾶσαν ἔσοδον ἥτις ἔστιν ... Στέλλουσί μοι ἐκεῖθεν μετὰ τοῦ ἡμετέρου καλογήρου ... καὶ οὐδὲν ἔτερον». Ἐξ ἄλλου, τὸ θέμα τῶν «συνηθειῶν» τῶν χειροτονιῶν—μετὰ τὴν ἀποτυχοῦσα ἀπόπειρα τοῦ 'Ανδρονίκου Β' Παλαιολόγου γιὰ τὴν κατάργησή τους, κατὰ τὸ ἔτος 1295 (Γεώργιος Παχυμέρης, Θ' [Andr. Pal. III], 3, pp. 135-136, ἔκδ. Βόννης I. Bekker II, 199 - 200=Zachariae, coll. V, 21=Ζέπος, Βασιλικὰ ὑπὸ Γ, 1, 29=Ζέπος, Α', 522)—συνδέεται ἀναπόφευκτα μὲ τὸ γενικώτερο θέμα τῶν σιμωνιακῶν χειροτονιῶν καὶ μὲ τὴν ἔκταση ποὺ ἐπρόκειτο νὰ λάβῃ κατὰ τὴν τουρκοκρατία (πρβλ. καὶ τὸ σχετικὸ σχόλιο τοῦ Πηδαλίου, ἀνωτέρω σημ. 33).

Γιὰ τὸ «κανονικὸν» καὶ τὶς συναφεῖς μορφὲς βλ., ἀπὸ τὴν παλαιότερη βιβλιογραφία, Cotelierius, II, 604 (Zachariae σημ. 5 στὴ νεαρὰ coll. IV, 1 τοῦ Ἰσαακίου Κομνηνοῦ=Ζέπος, Α', 275) καὶ Du Cange, 578 (s. v.) ἀπὸ τὴν νεώτερη, (μὲ ἀστερίσκο σημειώνονται ἐργασίες τὶς ὅποιες γνωρίζω μόνον ἀπὸ σχετικὲς βιβλιογραφικὲς παραπομπές, κυρίως ἀπὸ τὴν βιβλιογραφία ποὺ περιέχεται στοὺς καταλόγους τῶν Dölger καὶ Grumel) : Herman, 662 - 668· P l. d e M e e s t e r, ἐνθ' ἀνωτ. (σημ. 41)· J.M. Hussey, *Church and Learning in the Byzantine Empire 867 - 1185*, Λονδῆνο 1937, 127 κέ.· L. Bréhier, *Les institutions de l'empire byzantin* (=Le Monde Byzantin, II), Παρίσι (1949) 21970, 413 - 414· πρβλ. H. Monnier «Études de droit byzantin, I. L' épibolή», *Nouvelle Revue Historique de Droit français et étranger*, XVI (1892), 511· \*P. A. Jakovenko, *K istorii immuniteta v. Vizanti*, Jurjev 1908. Ἐπίσης, γενικώτερη ἀναφορὰ στὸ θέμα τοῦ «κανονικοῦ» βλ. στὶς εὐρύτερες συνθετικὲς ἐργασίες γιὰ τὸ ἐκκλησιαστικὸ δίκαιο τῆς ὁρθόδοξης Ἐκκλησίας, ἵδιως : Milaš, 772 - 774· Μελέτ. Σακελλαρόπουλος, 'Ἐκκλησιαστικὸν Δίκαιον τῆς Ἀνατολικῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας, 'Αθῆναι 1898, 137· 'Αν. Χριστοφιλόπουλος, 'Ἑλληνικὸν Ἐκκλησιαστικὸν Δίκαιον, 'Αθῆναι 21965, 251 - 253 (§ 49) καὶ τὴν ἐκεὶ ἀναγραφομένη βιβλιογραφία. Εἰδικὰ γιὰ τὶς δύο νεαρὲς τῶν Κομνηνῶν : F. Chalandon, *Les Comnènes, I. Essai sur le règne d'Alexis Ier Comnène*, Παρίσι 1900, 295 - 299· P. Marc, *Plan eines Corpus der griech. Urkunden des Mittelalters und der neueren Zeit*, Μόναχο 1903, n. 107· J. S. Zishman, *Das Ehrerecht der orientalischen Kirche*, Βιέννη 1864, 62, 695 (γιὰ τὸ τμῆμα τῆς νεαρᾶς τοῦ Ἀλεξίου ποὺ ἀναφέρεται στὴν ιερολογία τοῦ γάμου)· E d. v. Muralt, *Essai de chronographie byzantine 1057 - 1453*, Πετρούπολη 1871, 59 (ἡ νεαρὰ τοῦ Ἀλεξίου—«bulle d'or sur les redevances de la consécration du mariage et des autres fonctions ecclésiastiques»—χρονολογεῖται, σύμφωνα μὲ τὴν γνώμη τοῦ Zachariā στὸ ἔτος 1085/1086)· B. A. Pančenko, «Περὶ τῶν Ἀνεκδότων τοῦ Προκοπίου» (ρωσ.), *Vizantijiskij Vremennik*, III (1896), 511 (γιὰ τὸ «ἀερικόν»)· γιὰ τὴν πράξη τοῦ Νικολάου Γ':\* Siméon, *Pismata na Teofilakta ochridski*, Σόφια 1931, 120 - 121.

